

# ПАГОНЯ

№ 36 (135)

29 верасня - 5 кастрычніка 1995 г.

Кошт 600 рублёў

**КРАХ ПРАВАВОЙ  
ІДЭЯЛОГІІ  
НАМЕНКЛАТУРЫ**  
- ст. 2.

**ЯК БЫЦЦАМ  
ПЛЮНУЛІ  
ў ТВАР**  
- ст. 3.

**ГАРАДЗЕНЦЫ  
ў PEN-КЛУБЕ**  
- ст. 4.

**ПРАГРАМА ТЭЛЕБА-  
ЧАНЬНЯ НА ТЫДЗЕНЬ:**  
Менск - Варшава - Мас-  
ква - Санкт-Пецярбург.

## ПРЫЗ «ПАГОНІ» ДЛЯ ЛЕПШАГА ФУТБАЛІСТА

Упершыню за ўсю гісторыю гарадзенскага футбалу газета «Пагоня» праводзіць конкурс па вызначэнню лепшага футбаліста Гарадзеншчыны 1995 года!

У апытанні нашай газеты возьмуць удзел журналісты, якія пішуць пра футбол для мясцовага і рэспубліканскага друку, а таксама спецыялісты гэтай гульты. Прэтэндэнтамі на прыз

зьяўляюцца футбалісты ўсіх сямі клубў нашай вобласці, якія ўдзельнічаюць у Чэмпіянаце краіны. Удзельнікі конкурсу павінны будучы назваць прозьвішчы трох лепшых, на іх думку, гульцоў.

## УСЁ ВYZНАЧЫЛІ ГОРАДНЯ І ЛІДА

Па выніках васьмі месяцаў бягучага года ў Гарадзенскай вобласці аб'ём вытворчасці прадукцыі застаўся фактычна на ўзроўні аналагічнага перыяду мінулага года і склаў 100,5 працэнта.

Іхачы гэта лепшы паказчык па краіне, асаблівых падстаў для радасці няма, бо гэта дасягнута толькі дзякуючы Горадні і Лідзе, дзе аб'ём вытворчасці склаў адпаведна 1118,2 і 101,2 працэнта. Найбольш паспяхова ў гэтых гарадах працавалі аб'яднаныя «Азот», «Хімвалакно», «Лакафарба», заводы

электравырабаў, «Оптык» і лідзкі піўзавод.

З найгоршым вынікам спрацавала прамысловасць Наваградчыны, дзе аб'ём вытворчасці склаў 49,2 працэнта да ўзроўню мінулага года.

Д.Г.

## ГОРАДНЯ-СУВАЛКІ. КРОК ДА СУПРАЦОЎНІЦТВА

Па запрашэнню аддзела знешнеэканамічных сувязяў аблвыканкаму ў Горадні некалькі дзён гасцывала дэлегацыя дзелавых колаў з Суваляшчыны на чале з ваяводам Цэзарыем Цеслюкоўскім.

У сераду госьці знаёміліся з гарадам, а ў чацвер, 28 верасня, адбыўся сумесны семінар бізнэс-колаў Горадні і Суваля, на якім абмяркоўваліся пытанні памежнага, гаспадарчага і культурнага супрацоўніцтва.

Вынікі семінару былі асьветленыя на прэс-канферэнцыі, на якой прысутнічалі карэспандэнты гарадзенскіх і рэспубліканскіх газет.

В.МАЛЬСКІ.

## СЕСІЯ ПАЧАЛАСЯ З КРЫМІНАЛЬНАЙ ХРОНІКІ

Учора пачалася сесія абласнога Савету народных дэпутатаў, у першым дні працы якой прынялі 134 са 192 дэпутатаў.

Праца сесіі распачалася з выступу намесніка ўпраўлення ўнутраных спраў аблвыканкаму спадара Анатоля Белашэўскага, даклад якога тычыўся стану работы па ахове грамадзкага парадку і барацьбе са злачыннасцю ў вобласці. Лічбы, прыведзеныя ў выступе, сведчаць, што крымінальнае становішча на Гарадзеншчыне працягвае пагаршацца. За восем месяцаў гэтага года зафіксавана 1338 цяжкіх злачынстваў, што на 10% больш, чым за такі ж перыяд у мінулым годзе. Толькі 7 з 10 такіх здарэнняў удаецца раскрыць. Большую палову ўсіх злачынстваў складаюць крадзяжы, асабліва кватэрныя.

Сітуацыя пагаршаецца і з-за слабой матэрыяльна-тэхнічнай базы міліцыі, якая, напрыклад, ужо ў наступным годзе можа застацца без тэлефоннай сувязі.

Каля 20% супрацоўнікаў міліцыі маюць працоўны стаж менш аднаго года. На 8 гарадзкіх медвыцвярэнняў прыходзіцца ўсяго адна дзяжурная машына. Кепска складаюцца справы і з дысцыплінай сярод міліцыянтаў. Ужо ў гэтым годзе 273 чалавекі былі прыцягнуты да адміністрацыйнай і 16 чалавек - да крымінальнай адказнасці. 41 міліцыянт звольнены з працы.

Дэпутатам сесіі прапанавана разгледзець пытанне аб выдзяленні сродкаў для набыцця неабходнага тэхнічнага абсталявання, аб утрыманні неабходнай колькасці супрацоўнікаў участкаў міліцыі, грамадзкай бясьпекі за кошт мясцовага бюджэту, гаспадарак і прадпрыемстваў, аб мэтазгоднасці працы камерцыйных кіёскаў і г.д.

Вітаўт РУДНІК.

## БУДАЎНІЦТВА НОВАГА ГМАХУ ПРЭЗІДЭНЦКАЙ АДМІНІСТРАЦЫІ ФІНАНСУЕ «ПРЫОР-БАНК»

«Пагоня» нядаўна паведамляла, што служба кантролю пры адміністрацыі прэзідэнта атрымала двухпавярховы будынак на тэрыторыі былога карацейскага замку. Пад час знаходжання ў гэтай

камяніцы «Прыор-банка» ізнос будынка дасягнуў 73%. Цалкам разбурылася каналізацыя. У выніку, па патрабаванню новых гаспадароў, рэстаўрацыю будынку аплочваюць банкіры.

В.М.

## КОТ І ЛЕЎ ДЭМАНСТРУЮЦЬ МОДУ

З 30 верасня па 7 кастрычніка ў Новым замку пройдзе першы камерцыйны фестываль незалежных творчых арганізацый і аўтараў «Эўрастыль - 95», на якім вядучыя гарадзенскія вытворцы моднай вопраткі, прафесійныя куцоры, е-

дызайнеры і мадэльеры прадставяць гарадзенцам узоры сваёй працы. Фестываль падрыхтавалі ТАА «Цэнтр сучаснага стылю Кот і Леў».

В.ЛЮДВІКОВІЧ.

## АДКРЫТЫ ЛІСТ

Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь А. Лукашэнку

Старшыні Вярхоўнага Савету Рэспублікі Беларусь М.Грыбу

Мы, жыхары г.Гродна, падаем голас пратэсту супраць дыскрымінацыі. Нашым дзецям, якія пайшлі ў першы клас, не даюць магчымасці вучыцца на беларускай мове. Гэта робіцца ў парушэнне Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, палажэнняў Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека пра тое, што, «бацькі маюць права выбару мовы адукацыі для сваіх малалетніх дзяцей».

У большай частцы школ горада, класы, у якіх у мінулым годзе выкладанне вялося на беларускай мове, пераводзяцца на рускую мову. Гэтая акцыя суправаджаецца абразамі нашай роднай мовы, пагрозамі ў адрас тых, хто выступае за навучанне ў сярэдняй і вышэйшай школах на беларускай мове, хто хоча ня даць загінуць роднаму слову.

Такой ганьбы ўлады над беларускай мовай, над нашымі нацыянальнымі пачуццямі яшчэ ніколі не было. Нам сорамна за нашу дзяржаву, напэўна адну такую ў свеце, якая па-сутнасці пайшла на знішчэнне багацейшых са славянскіх моваў.

Нас клапаціць і тое, што першыя рускамоўныя класы пачалі вучыцца без буквароў.

Хочам сказаць усім бацькам, якія пад націскам чыноўнікаў і па свайму неразу-

## ЧАРГОВЫ КРОК У ПАВЫШЭННІ ўЗРОЎНЯ АДУКАЦЫІ

Прэзідэнт нас вучыць, што на сьвеце ёсць толькі дзве мовы, здольныя выявіць усю высокароднасць шляхетных думак. Гэта ангельская і расейская мовы. І няхай мне асабіста крыўдна за кітайцаў, супраць аб'ектыўнай рэальнасці, дадзенай прэзідэнту ў адчуваннях, не папрэш. У дадатак, прэзідэнт дапамог мне разабрацца ў сваёй падсвядомасці. Бо ўсе гады беларусізацыі я міжволі лавіў сябе на ўсялякіх нізкіх і нават ганебных думках; пра што не падумаю - усюль альбо сэкс, альбо выпіўка, альбо зьвяржаныя нянавісьць да ўсяго добрага і светлага, што было за часамі эсэсэру. Я ўжо падумаў было, што пайшоў на папраўку, бо расейскую мову ведаю нават лепей за Яго Вялікасьць, дый на ангельскай магу; аднак усё-такі як моцна ўеўся ў арганізм гэты быдлачы ген!

Адным словам, справа была такою. Вялікая колькасць бацькоў вучняў сярэдняй школы N 22 выказалі жаданне пазбавіць сваіх дзетак хамскага ўплыву беларускай мовы. Тут патрэбна сказаць, што ў гэтай школе ангельскай мовы не вывучаюць, а вывучаюць нямецкую, і я магу ўявіць, чым забіты галовы бедных дзетак пры такім раскладзе вучэбных праграм. Сказана - і зроблена. Зрабіць было няцяжка, таму што ўзгаданая школа заўсёды была слынна сваёй палітычнай воляй. Былі, праўда, некаторыя, якіх не крануўся яшчэ сьвет вучэння Аляксандра Рыгоравіча. Канешне, у гэтым сьвеце яны выглядаюць вельмі непрывабна, можна нават без перабольшвання сказаць - антысацыяльна. Аднак у нас - дэмакратыя. І ім проста параілі

пайсці куды-небудзь далей, ну, натуральна, пашукаць самастойна адстойнік беларушчыны. Само сабой зразумела, што нічога ў іх не атрымалася, і яны ўласнымі рукамі напісалі адпаведныя заявы. Вось так і трэба абыходзіцца з тымі, хто ня хоча ўздываць угору свае думкі: цвёрда і бяз гвалту.

Вялікі Вам дзякуй, паважаныя ворганы народнай адукацыі! Непакоіць толькі адно: вось гэты самы подлы быдлачы ген. Бо вучні будуць працягваць адукацыю па-руску, аднак па беларускіх падручніках. Колькі можна цяпець? Паважаны ўрад, зрабіце, нарэшце, для падрастаючага пакалення наступны крок, а гісторыя і нашчадкі Вас не забудуць.

Сяргей САМАСЕЙ.

## КАЛІ ў БЕЛАРУСІ БУДЗЕ ПАБУДАВАНАЯ ХОЦЬ АДНА БЕЛАРУСКАЯ ШКОЛА?

24 верасня адбылося асьвячэнне вуглавога каменя пад пабудову школы з польскай мовай навучання.

Урачыстасць сабрала шмат высокіх гасцей з Польшчы: у Горадню адмыслова прыехалі пасол суседняй дзяржавы ў Беларусі Эльжбета Смулэк, старшыня таварыства «Вспульнота Польшка» прафесар Анджэй Стэльмахоўскі, віцэ-міністр адукацыі Польшчы Данута Грабоўска.

Прысутнічаў на асьвячэнні і генеральны консул Рэспублікі Польшча ў Горадні Марыюш Машкевіч.

Першая на Беларусі школа будзе ўставаць на грошы «Вспульноты». За права будаваць школу спаборнічалі 5 польскіх і некалькі гарадзенскіх фірмаў. Пераможцам у конкурсе стаў гарадзенскі будаўнічы трэст N130, які да першага верасня 1996 года абавязаны ўзвесці першую чаргу аб'екта, які знаходзіцца ў мікрааёне Дзевятоўка.

В.ЛЮДВІКОВІЧ.



## ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

### АДКРЫТЫ ЛІСТ У АМБАСАДУ ЗЛУЧАНЫХ ШТАТАЎ

**Дэмакратычная арганізацыя ветэранаў Беларусі накіравала ў амбасаду ЗША адкрыты ліст з нагоды сумнавядомых падзей са знішчэннем спартовага паветранага шара беларускімі ваякамі і гібелі двух грамадзян ЗША.**

**ПАСОЛЬСТВА ЗЛУЧАНЫХ ШТАТАЎ АМЕРЫКІ Ў РЭСПУБЛІЦЫ БЕЛАРУСЬ**

Мы, ветэраны вайны і працы, людзі пенсійнага ўзросту, якія трымаюцца ідэі дэмакратызацыі, умацаваньня незалежнасці і нейтралітэту Рэспублікі Беларусь, глыбока ўзрушаны тым, што адбылося ў небе нашай Бацькаўшчыны. У мірны час загінулі два ні ў чым не вінаватыя грамадзяне Злучаных Штатаў Амерыкі. Інакш, як трагедыяй, гэта не назавеш! Тыя з нас, хто ўдзельнічаў у вайне, ведаюць, як нялёгка ўзьнімаць зброю, каб пазбавіць жыцця падобнага да сябе, нават калі ён у варожай форме. А тут... Не хапае слоў, каб выказаць наш боль і смутак. Гэта магло здарыцца толькі ў выніку таго, што тыя, хто камандуе войскамі на тэрыторыі Беларусі, жывуць і кіруюцца ранейшымі савецка-

бальшавіцкімі ўяўленьнямі аб узаемаадносінах паміж краінамі і народамі, аб патрыятызме.

Мы сурова асуджаем вінаватых у трагедыі. Іх учынак - злачынства, якое супярэчыць хрысьціянскай і агульначалавечай маралі. Забойства ня можа заставацца непакараным!

Выказваем глыбокае спачуваньне родным і блізкім загінуўшых, а таксама іх суайчыннікам.

21 верасня 1995 года, г. Менск.

**Артур ВОЛЬСКІ, Людміла СЕВАСЬЯНЧЫК, Ідэя БАРЦЕНЕВА, Зоя СЯРОВА, Іван КРАСЬНІКАЎ, Ліна МАСАЛКОВА, Вольга ЗАБ-ВОКАЯ, Анатоль ГРЫЦКЕВІЧ, Фелікс КУЧАР, Аляксандр КАРЫЗНА (усяго больш 50 подпісаў).**

### У МУС ЧАКАЕЦЦА КАДРАВАЯ ПАДМОГА З АДМІНІСТРАЦЫІ ПРЭЗІДЭНТА

У бліжэйшы час чакаецца адстаўка міністра ўнутраных спраў Юрыя Захаранкі, які выказаў сваю нязгоду з рашэньнем прэзідэнта пазбавіць супрацоўнікаў міліцыі сацыяльных ільгот. На пост міністра ўнутраных спраў прэтэндуюць некалькі кандыдатур. На днях Савет бясьпекі запатрабаваў у кіраўніцтва МУС скласьці даведку на былых супрацоўнікаў гэтага Міністэрства Міхаіла Сазонава і Юрыя Малумава. Нагадаем, што спадар Сазонаў зараз за-

ймае пасаду першага намесьніка главы адміністрацыі прэзідэнта, а спадар Малумаў зьяўляецца начальнікам упраўленьня кадровай палітыкі адміністрацыі. Абодва яны вельмі блізкія да Аляксандра Лукашэнкі яшчэ з часоў работы антыкарупцыйнай камісіі. Ня выключана, што прэзідэнт вырашыў умацаваць свае пазіцыі ў МУС, і Міхаіл Сазонаў узначаліць Міністэрства ўнутраных справаў, а Юры Малумаў стане адным з намесьнікаў міністра.

### У РЭСПУБЛІЦЫ, МАГЧЫМА, ПАВЯЛІЧЫЦА КОЛЬКАСЬЦЬ УНУТРАНЫХ ВОЙСКАЎ

З колаў, блізкіх да Міністэрства абароны, стала вядома, што 14 верасня павінна была адбыцца рабочая паездка прэзідэнта ў вайсковы гарнізон у Мар'інай Горцы. Аляксандр Лукашэнка зьбіраўся наведваць раскватэраваную там брыгаду сьпецыяльнага прызначэньня, пазнаёміцца з бытам і ступеньню падрыхтоўкі «спецназовцев». Неадбыўшайся, зьнагоды візіта прэзідэнта ў Маскву, Сочы і Кіеў, паездцы папярэднічаў разгляд пытаньня аб павелічэньні колькасьці ўнутраных во-

йскаў МУС Беларусі. Плануецца стварэньне корпуса ўнутраных войскаў з дадатковым раскватэраваньнем адной брыгады і перападначальваньнем Мар'інагорскай брыгады «спецназу» камандуючаму гэтымі войскамі генералу Валянціну Агольцу. Пры абмеркаваньні кандыдатуры на пост камандзіра корпусу называецца імя былога камандзіра 6-й мэханізаванай брыгады палкоўніка Чачко, які ў жніўні падаў рапарт аб адстаўцы.

**СІМ**

### КАЛІ АБУДЗІЦЦА АЙЧЫНА?

Мінулай ноччу мне прыбачыўся сон. Я заўважыў неверагоднае ў маёй роднай Беларусі: ўсе прадпрыемствы няспынна працавалі, усе кіраўнікі няспынна плацілі падаткі, якія істотна не ўплывалі на агульны прыбытак. Кавярні, рэстараны і кіназалы былі штодня перапоўненыя. Ніхто не заклікаў маю волюную дзяржаву ўступаць у Саюз Сусьветнага Раздолья, ні ў Супольнасьць Свабодных Рабаўладальнікаў. Кожны суайчыннік жыў і працаваў як жадаў. Звычайных беларускіх працаўнікоў з павагай сустракалі Канарскія астравы...

І раптам адбылося, бадай самае страшнае, што толькі магло здарыцца ў гэтым жыцці: я прачнуўся. Жонка пакавала правэранныя ноччу шыві, дачка-першакласьніца з баязьлівай надзеяй пытала, ці здолею я сёньня купіць ёй жуйку. Па вуліцы крочылі такія ж, як і я, разгубленыя працаўнікі і бадай кожны маўкліва (!!!) разважаў: як выжыць за дзяржаўны заробак?..

Што ж бачыў я ноччу? Чарговую ўтопію? Фантастычную мрою? Ці ўсё ж звычайную мару, да якой павінен, як заўжды, цэлае жыццё імкнуцца кожны? Вуліца маўчала, як і мае спадарожнікі, а падсвядомасьць настойліва распытвала: калі ж абудзіцца Айчына?

**Пятро СЯМІНСКІ.**

## КРАХ ПРАВАВОЙ ІДЭЯЛОГІІ НАМЕНКЛАТУРЫ,

### АЛЬБО ЧАМУ АДНЫЯ ЧЫНОЎНІКІ ЗАКОН ШАНУЮЦЬ, А ДРУГІЯ ЗАКОНАМ ГРЭБУЮЦЬ

Цяжка жыць без гумовай дубінкі. Чаму так? Прагматызм, браток, прагматызм. Крах законнасьці ў краіне - зьява наколькі адмоўная, настолькі чаканая і аб'ектыўна заканамерная. У агульным кантэксьце гэта выглядае такім чынам: крызіс сацыялістычнай дзяржаўнасьці прывёў да разбурэньня ўсіх інстытутаў грамадзкага ўладкаваньня. А паколькі права і законнасьць - ці ня самыя галоўныя з іх, то яны першымі і разбураюцца. У гістарычным курсе тое самае выглядае гэтак: пры камуністах законнасьці ва ўласным сэнсе гэтага слова не існавала ўвогуле; была на пачатку мэтазгоднасьць, потым законнасьць рэвалюцыйная, потым сацыялістычная, а ў цэлым закон дзейнічаў толькі тады, калі гэта было на карысьць уладзе. Гэта значыць, што крызіс законнасьці пры сацыялізме быў пастаянным, ці перманентным. Таму час перамен, як гаворыцца, непазьбежна паставіў гэтую праблему перад грамадзтвам.

Само сабою, не засталіся ў баку кіруючыя колы. Менавіта яны першымі адчулі небясьпеку поўнага разбурэньня рэжыму хай скалечанай, але законнасьці. Каб запанаваць над падзеямі, наменклатура пачала праводзіць рэформы ў праваахоўных органах і адначасова перапрацоўваць заканадаўчую базу, прыводзіць яе ў адпаведнасьць з новымі рэальнасьцямі жыцця. У гэты працэс плаўна ўпісаўся развал СССР, які прайшоў практычна бездакорна з юрыдычнага пункта гледжаньня. Беларуска наменклатура хутка адчула смак незалежнасьці, сэнс якой яна ўбачыла ў тым, што справа ратаваньня сваіх прывілеяў пачала залежаць ад рук самой беларускай наменклатуры. І хаця ў кожнага наменклатуршчыка закон выклікаў пачуцьцё недарэчнай дробязі, аднак яны разумелі галоўны сэнс закона: без закона немагчыма сапраўдная стабільнасьць і сапраўдная непакіснасьць іх улады. А калі

так, то можна цяпець гэты закон разам з гэтымі юрыстамі. Усё роўна законы стварае праз сваіх дэпутатаў сама наменклатура, якія ёй на карысьць, такія і створыць. Гэтакім парадкам і рухаліся.

І ўсё працягвалася б далей, каб не адна акалічнасьць. Выбары. Важнасьць выбараў наменклатура ацаніць ня здолела. Яна зрабіла стаўку на падачкі выбарчых камітэтаў, у той час, як паказала далейшае разьвіцьцё падзей, у яе інтарэсах было паставіць на недапушчэньне свабоднага волевыяўленьня. Што тут было, звычайнае глупства, недаацэнка (пераацэнка), ці здрада - пакуль таямніца. Галоўнае ня ў гэтым, а ў тым, што галодны выбаршчык ва ўмовах свабоднага волевыяўленьня галасуе непрадказальна.

Як уплывае жабрацтва на законнасьць? Вядома, як. Галоднага выбаршчыка аднымі законамі ўжо не ўтаймаваць. Нізі і вярхі

больш ня ў стане жыць па закону. Есьці хочацца, не падпарадкоўваецца выбаршчык, мітусіцца, зброю пралетарыату шукае. Перад тварам такой небясьпекі наменклатура разьмежавалася, каб аб'яднацца. Тыя, хто аб'яднаўся, прынялі на сябе адказнасьць за абарону асноўных каштоўнасьцяў наменклатуры. Яны будуць за іх змагацца ў любых абставінах і любымі сродкамі. Закон для іх, і раней малацэнны, ва ўмовах баявых дзеяньняў з галодным выбаршчыкам згубіў рэзкі карыснасьці.

Тая частка наменклатуры, якая разьмежавалася з агрэсіўным крылом, добра бачыць згубнасьць і бесперспектыўнасьць наменклатурнай ваўнічнасьці. З памяркоўным крылом можна, у прынцыпе, дамовіцца дэмакратычным сілам, бо бліжэйшы мэты ў іх аднолькавыя: правесці свабодныя выбары. Што тычыцца «мілітарыстаў», то іх палітыка відавочна - альбо браць выбары ў «яговыя рукавіцы» альбо зрываць выбары. Вось гэты прагматызм «мілітарыстаў» прымушае іх у дасканаласьці авалодаць спецсродкам - гумовай дубінкай.

Дык што цяпер? А цяпер колькі слоў пра міліцыю. Высокародную працу робіць міліцыя, сумленныя людзі ў ёй служаць. Любы загад выканаюць, хоць законны, хоць падзаконны. Толькі, відаць, ня ўсё добра ў іх гаспадарцы. Бо як іначай можна растлумачыць зьяўленьне на фасадзе будынку абласнога ўпраўленьня ўнутраных спраў, што на вуліцы Акадэмічнай, палітрукоўскага зьместу транспаранту: «Законнасьць, справядлівасьць, гуманнасьць». Баюся накаркаць, але, калі міліцыя згубіць сваю высакароднасьць і сумленнасьць, і пачне дзейнічаць па прынцыпу «загад юбэр аллес», то на фасадах будынкаў праваахоўных органаў можа зьявіцца надпіс «Кожнаму сваё».

**Сяргей САМАСЕЙ.**

## ЦІ ВІНАВАТЫЯ БЕЛАРУСКІЯ ВАЙСКОЎЦЫ?

### альбо

### АРЫГІНАЛЬНАЯ ВЕРСІЯ АБ ЗАБОЙСТВЕ АМЕРЫКАНСКІХ СПАРЦМЭНАЎ...

**Чым далей адыходзяць першыя эмоцыі наконт трагедыі ў небе Беларусі, тым болей хочацца верыць, што гэта была толькі прыкрая памылка аднаго-двух-трох эксцэнтрычных вайскоўцаў.**

І ў той жа час цяжка зразумець, чаму спарцзмэны спачатку атрымалі патрэбны дазвол для ўваходжаньня ў паветраную прастору рэспублікі, потым іх прымусілі спакойна над граніцай (бо былі папярэджаныя польскім бокам) і раптам, праз сотню з гакам кіламетраў, пры пралёце «паблізу дыслакацыі частак ракетных войскаў стратэгічнага прызначэньня» далі каманду на знішчэньне. Я асабіста ўпэўнены ў высокіх прафэсійных здольнасьцях беларускіх вайскоўцаў, паважаю іх адказную службу і таму газетныя акрэсьленьні здарэньня як «наўмыснае забойства» альбо «жаданьне дагадзіць Расеі любым чынам» мяне не задавальняюць. Цяжка паверыць і ў наўмыснае жаданьне вайскоўцаў «падставіць» кіраўніцтва ці ў жаданьне Прэзідэнта ці Урада Рэспублікі Беларусь «паказаць зубы» Эўропе (грамадзянства

загінуўшых пілотаў выявілі потым...)

Чамуж тады так доўга не паведамлялі ў амбасаду ЗША? Што рабілі за гэты час? І ўвогуле, нават праз 10 дзён, 23 верасня, пасля візіту прэзідэнта Аляксандра Лукашэнкі ў Расею, Белінфарм піша: «...шэраг прычын і акалічнасьцяў... патрабуе дадатковага і глыбокага дасьледаваньня... з прыцягненьнем экспертных арганізацый ЗША і Расейскай Федэрацыі». Вось гэта нечаканасьць - пры чым тут Расейская Федэрацыя? А раптам... А можа амерыканцаў зьбіўшы падкова не беларускі верталёт, ня нашы хлопцы? Зробім толькі адно дапушчэньне: верталёт быў з расейскім экіпажам з расейскай вайскавой базы на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь. Тады прааналізуем разьвіцьцё ўмоўнай сітуацыі: 1) беларускія вайсковыя чыноўнікі не папярэдзілі расейскіх аб пралёце павет-

раных шароў (бо не абавязаны юрыдычна гэта рабіць); 2) расейскі ж камандзір «стратэгічнай часткі» не кансультуецца з гаспадарамі тэрыторыі і дае каманду на знішчэньне; 3) беларускія вайскоўцы «post factum» атрымліваюць просьбу «старэйшага брата» ўзяць адказнасьць на сябе, бо апасьля абстрэлу амбасады ЗША ў Маскве нават выпадковае забойства амерыканскіх грамадзянаў расейскімі военнымі на тэрыторыі Беларусі зусім не на карысьць складаным адносінам між Расеяй і ЗША; 4) вайскавае і палітычнае кіраўніцтва Рэспублікі Беларусь «подставляет плечо старшаму брату» і бярэ на сябе віну і выстаўляе фіктыўныя верталёт, пілота і дакуманты аб здарэньні. Для гэтага патрэбны толькі час (вось чаму беларусы не сьпяшаюць і ня просяць прабачэньня, а толькі выказваюць шкадаваньне!)

Атрымаўшы з боку абураных прадстаўнікоў ЗША і Эўропы нават больш палітычных і маральных аплявухаў, чым

чакаў Аляксандр Лукашэнка, парушаючы папярэднія планы, імчыць 19-га верасня ў Маскву, спадзяючыся «па свежых сьлядах» на пэўную кампенсацыю нафтай альбо пагашэньнем часткі даўгоў. Віктару Чарнамырдзіну такой неабачлівай палітычна пасьпешнасьць не падабаецца і нічога пэўнага Аляксандр Лукашэнка не атрымлівае. Тады апошні кідаецца (абураны) да «самога» прэзідэнта Расеі і таксама атрымлівае толькі магчымасьць паскакаць на тэнісным корце. Уражаны такой неадэкватнай адплатай Расейскага кіраўніцтва за «высакародны ўчынак вайскоўцаў Беларусі» Аляксандр Лукашэнка для аблягчэньня душы залятае ў Кіеў (неспадзянка для прэзідэнта Кучмы) і з выгодам чалавека, выказаўшага свае «братскія чужства» вяртацца дамоў.

А да сьледзтва па справе забойства спарцзмэнаў падключаюць і Расейскую Федэрацыю.

Канешне, гэтая версія можа быць памылковай, але ж так ня верыцца ў непрафэсіяналізм і жорсткасьць хлопцаў-беларусаў...

Хочацца верыць у іх самаахвярнасьць для старэйшага брата...

**Анатоль БРАТКЕВІЧ.**



29 верасня - 5 кастрычніка 1995 г.



3

## ГРАМАДЗТВА

## ЯК БЫЦЦАМ ПЛЮНУЛІ Ў ТВАР

Каментар неспецыяліста да Указаў Прэзідэнта

Вось і апублікаваны абодва ўказы прэзідэнта, аб якіх так ШМАТ гаварылі яшчэ да іх з'яўлення: пра скасаванне ільгот і скарачэнне пенсій. Менавіта так іх называюць у народзе, хаця афіцыйныя назвы ў іх іншыя - больш доўгія і менш зразумелыя. Ужо ёсць і тлумачэнні чыноўнікаў рознага ўзроўню ў сродках масавай інфармацыі ці каментары спецыялістаў. Яшчэ мае адбыцца разьбіральніцтва ў Канстытуцыйным судзе на прадмет вызначэння законнасці гэтых і іншых указаў.

Мне ж хочацца падзяліцца з чытачамі некаторымі прыватнымі меркаваннямі з нагоды аднаго з гэтых указаў. Хай гэта будзе каментар неспецыяліста.

У ліку тых, каму адменены ільготы, апынуліся «рэабілітаваныя ахвяры палітычных рэпрэсій», г.зн. нешматлікія асобы, якія засталіся жыць, колішнія вязьні сталінскага ГУЛАГу, высланыя і спецыялісты, сёння фармальна рэабілітаваныя. Адрозніваем, што большыя нявінныя ахвяры балашавіцкага тэрору рэабілітаваны пасмяротна. І таму ім не патрэбны ніякія ільготы. Тыя, хто дажыў да нашых дзён, у Беларусі не адчуваюць маральнай сатысфакцыі. Бо рэабілітацыя - гэта ня толькі ўзнаўленне добрага імя, рэпутацыі чалавека, але і ўзнаўленне ва ўсіх правах (маёмасных, грамадзянскіх).

Што атрымалі ахвяры палітычных рэпрэсій акрамя малазразумелай спраўкі аб рэабілітацыі? «Кампенсаций» (нельга пісаць без двукосся). Вязьні ГУЛАГу - па палове мінімальнай зарплаты за кожны месяц пазбаўлены волі, а раскулачаныя - па 10 мінімальнай зарплат за ўсю нажытую працу маёмасць, якой іх пазбавілі, калі, як гэта здарэцца ў большасці выпадкаў, сам факт канфіскацыі пацверджаны дакументальна, а

вопіс канфіскаванай маёмасці адсутнічае.

Толькі нямногім удаецца ўзнавіць і пацвердзіць ці даказаць сьпіс страчанай у сувязі з рэпрэсіямі маёмасці. Але ў гэтым выпадку «кампенсаций», налічанай па сьмяхотна зніжэнным расцэнкам, можа хапіць хіба што на печку (а быў дом, гаспадарчы пабудовы, сельскагаспадарчы інструмент, жывёла).

Калі адзіны чыноўнік крыўдуе на другога за якую-небудзь публікацыю, ён выступае судова-ісккалеге на сотні мільёнаў і нават мільярдаў «зайцоў» (як, напрыклад Г.Карпенка - А.Лукашэнка) за ўчыненую маральную шкоду. Дзяржава ж ня ў стане кампенсаваць нават несправядлівы матэрыяльныя страты ахвярам палітычных рэпрэсій, ня кажучы ўжо пра маральную шкоду. Ніякія афіцыйныя асобы ад імя дзяржавы не прасілі ў іх прабачэння. І толькі ільготы (бесплатныя праезды ў гарадзкім транспарце, п'яцідзясяціпрацэнтная сідка на кошт лекаў па рэцэптах, п'яцідзясяціпрацэнтная сідка на аплату камунальных паслуг) устаноўлены ў 90-х гадах, давалі зразумець, што дзяржава прызнае іх пацярпелымі ад

дзяржаўнага свавольля і беззаконня. Зараз і гэта скасавалі. Як быццам плюнулі ў твар.

А між іншым, ільготы колішнім вязьням фашысцкіх концлагераў захаваныя як асобам, прыраўняным да ўдзельнікаў Вялікай Айчыннай вайны. У чым тут розніца? Гітлераўскія лагеры былі ня горш сталінскіх, а сталінскія - ня лепш за гітлераўскія. У нямецкіх лагерах ніхто з нашых суайчыннікаў не правёў больш чатырох гадоў, а ў савецкіх - самы масавы тэрмін быў 10 гадоў. У нямецкіх лагерах галодныя людзі працавалі на карысць Германіі, а ў савецкіх - на карысць СССР. Вязьні фашысцкіх лагераў не адчувалі патрэбу рэабілітацыі, іх усіх рэабілітаваў Нюрнбергскі міжнародны трыбунал, што асудзіў нацыянал-сацыялістычную партыю, урад і карныя ворганы Германіі, а рэабілітацыя, г.зн. перагляд спраў былых вязьняў ГУЛАГу працягваецца сорак гадоў, і, дай Божа, каб скончылася ў гэтым стагоддзі.

Каму і навошта спатрэбілася дзяліцца вязьняў канцлагераў на «чырвоных» і «белых»? Ці не аднолькава варты спачування іх лёсы? Напрацягу пяці гадоў Асацыяцыя ахвяр палітычных рэпрэсій імкнулася пераканаць дэпутатаў Вярхоўнага Савету дванаццатага склікання, што ў вышэйшай ступені справядліва было б прыраўняць рэабілітаваных ахвяр палітычных рэпрэсій да ўдзельнікаў Вялікай Айчыннай вайны. Але беспаспяхова. Мяркуючы па ўсім, Вярхоўны Савет трынаццатага склікання таксама не адважыцца на такі «подзвіг». Праўда, ён яшчэ не абраны ў паўнамоцны склад і невядома, ці будзе абраны ў лістападзе-сьнежні.

**А.ФІРСАЎ,**  
былы вязень ГУЛАГу.

ПЕРШАЙ СТАЛІЦЫ  
ВКЛ - 950 ГАДОЎ!

Гэтай урачыстай даце, а таксама 400-годдзю герба горада, нададзенага Наваградку паводле магдэбургскага права ў 1495 годзе былі прысьвечаныя на мінулым тыдні сьвяточныя мерапрыемствы, у праграме якіх былі IV Наваградзкія чытаньні, сьвяточны кірмаш, гульні, кан-

цэрт майстроў самадзейнасці і іншыя імпрэзы.

У сьвяце прымала ўдзел дэлегацыя з польскага пабраціма Наваградка - Эльблонга, якую ўзначальваў прэзідэнт гэтага горада Вітальд Гінтаўд-Дэвалькоўскі. **Р.ВАЙТОВІЧ.**

**Фота**  
**М.АНИШЧАНКІ**



*Памятны знак з выявай герба Наваградку*

## ПРывАТЫЗАЦЫЯ ПА-ГАРАДЗЕНСКУ

Дванаццаты адкрыты аўкцыён па продажы аб'ектаў гарадзкой камунальнай уласнасці ў Горадні, які адбыўся ў лютым гэтымі, адрозніваўся ад папярэдніх. На таргах, акрамя арганізатараў, гледачоў, удзельнікаў і мясцовых журналістаў, прысутнічалі таксама карэспандэнты сродкаў масавай інфармацыі са сталіцы. Яны на свае вочы ўбачылі, што такое малая прыватызацыя па-гарадзенску, якім чынам у адкрытай, канкурэнтнай барацьбе аб'екты атрымліваюць новых уласнікаў.

Пасля таргоў адбыўся брыфінг. Намеснік старшын гарвыканкаму В.Лаўцэль адзначыла, што ў цэлым арганізатары аўкцыёну задаволены яго вынікам. З васьмі выставленых на таргі лотаў пяць пайшлі з малатка. Сярод іх правы на 10-гадовую арэнду памяшканняў харчовай крамы N 35 па вуліцы Горкага і камісійнай па вуліцы К.Маркса прададзеныя за 650 і 130 мільёнаў рублёў пры пачатковай цэне 205,6 і 2 мільёны рублёў адпаведна. На такі тэрмін атрымала новага ўласніка і памяшканне атэлье «Аэлита» па вуліцы Горкага. Яно прададзена за 39 мільёнаў рублёў (стартавая цэна - 9,4 мільёна). Упершыню на аўкцыён было выставлена права забудовы па вуліцы Васілька. І з'явіўся жадаючы набыць яго, заплаціўшы 36 мільёнаў рублёў, гэта значыць у 12 разоў больш за пачатковую цэну.

Яшчэ тры аб'екты (харчовая крама па вуліцы Даватара, будынак крамы па вуліцы Рагачоўскага і рэстаран «Ластаўка») пакуль захаваў свой статус. Але можна меркаваць, што і яны калі-небудзь будуць прададзены, як будынак па вуліцы Васілька, 34. Ён выстаўляўся ўжо ў чацвёрты раз. Таму стаць яго ўласнікам можна было, прапанаваўшы на 10 працэнтаў больш за пачатковую цэну (240,6 мільёна рублёў), што і было зроблена. Тым больш, што попыт на аб'екты камунальнай уласнасці ў Горадні, па словах начальніка аддзела па прыватызацыі і кіраванню дзяржаўнай маёмасцю гарвыканкаму У.Чабатарэвіча, устойлівы. Ёсць спадзяванне, што ён захаваецца і ў далейшым. Аўкцыён яшчэ раз пакажа, што чым ніжэйшая стартавая цэна аб'екта, тым больш прывабны ён для пакупніка, і тым больш па высокай цэне можа быць прададзены. Але, на жаль, арганізатары таргоў, як паведаміла В.Лаўцэль, ня могуць самастойна вызначыць гэтую цэну. Хаця вельмі добра было б, каб шэраг аб'ектаў, якія патрабуюць тэрміновага рамонту, рэстаўрацыі, як мага

БЗВ ЗАСТУПАЕЦЦА  
ЗА ВАЙСКОВЫХ  
ПЕНЬСІЯНЕРАЎ

23 верасня ў Менску адбылася кардынацыйная рада Патрыярхальнага руху «Беларускае Згуртаваньне Вайскоўцаў». Сябры заслухалі старога і новага старшыню БЗВ, абмяняліся думкамі і вопытам працы. Рада прыняла заяву з нагоды Указа Прэзідэнта па пенсіях, які ўшчамляе правы вайсковых пенсіянераў, абмяжоўвае іх правы і выштурхоўвае за рысу беднасці. У заяве гаворыцца:

ЗАЯВА  
КААРДЫНАЦЫЙНАЙ  
РАДЫ БЗВ

Каардынацыйная рада БЗВ з нагоды абмежавання на магчымасць заробку вайсковых пенсіянераў заяўляе наступнае:

Вайсковыя пенсіянеры зьяўляюцца актыўнымі, адукаванымі, арганізаванымі людзьмі, веды і навыкі якіх вельмі патрэбны нашай Рэспубліцы. Неабгрунтаваныя абмежаванні на магчымасць зарабляць ім грошы ў эканамічна цяжкі час прывядзе да страты значнай колькасці настаўнікаў, інжынераў, спецыялістаў розных галін народнай гаспадаркі. Каб падрыхтаваць замену тым, хто сёння за невялікую зарплату прыносіць карысць грамадству, дзяржава заплаціць больш, чым атрымае ад увядзеньня абмежаванняў на пенсіі і заробкі пенсіянераў.

КР БЗВ заклікае дзяржаўныя органы паважаць залаты фонд беларускага народу - яго вайсковых пенсіянераў, не рабіць непрадуманымі крокамі шкоды гаспадарцы рэспубліцы і не ствараць сацыяльнай напружанасці ў грамадстве.

ДЗЬВЕ ТЫСЯЧЫ «ЗАЙЦОЎ» ЗА  
ДЖЫНСЫ З ГЕРМАНІІ

Бадай што ніводнае спаборніцтва на стадыёне «Нёман» у Горадні ў гэтым годзе не збіраў столькі людзей, колькі прыходзіць тутнога на галоўную спартыўную арэну горада. З 25 верасня па 1 кастрычніка чэшская фірма «Эўратрэйд» праводзіць тут распродаж абноскі з Нямеччыны.

З самай раніцы людзі выстройваюцца ў доўгую чаргу да дзвярэй адміністрацыйнага будынку стадыёна ў спадзяванні купіць за невялікі грошы штосьці з вопраткі. Пераважную колькасць у чарзе складаюць пенсіянеры ды маладыя маці з дзецьмі. Дзіцячыя рэчы карыстаюцца асаблівым попытам, бо ў крамах і на кірмашы каштуюць значна дорага.

Супрацоўнікі фірмы пільна сочаць, каб лепшыя рэчы не скупілі гуртавікі, якія на кірмашы прададуць тавар значна даражэй. Для астатніх людзей абмежаваньняў няма - купляй што хочаш і колькі хочаш!

**В.Р.**

ЛЮДЗІ РАЗЫШЛІСЯ, А ПЫТАНЬНЕ  
ЗАСТАЛОСЯ

6 верасня адбылася канферэнцыя працоўнага калектыву гарадзенскага заводу такарных патронаў. Асноўнымі ў парадку дня значыліся пытаньні аб парушэнні тарыфнага пагаднення калектывнага дагавора па тэрмінах выплаты зарплаты і аб выражэнні недаверу дырэктару прадпрыемства А.Фралову, а таксама аб рэгістрацыі намеснікам, а намеснікі без дырэктара нічога ня могуць вырашыць. Успаміналі і пра парушэнні калдагавора і пра тое, што ствараліся такія вытворчасці, якія нічога акрамя страт прадпрыемству не прынеслі, і пра тое, што дырэктар не цікавіцца клопатамі рабочых. Шмат увагі было зьвернута і на СП. Рабочыя проста ня ведаюць, навошта яно ствараецца, якая карысць ад яго будзе заводу, таму пры галасаванні мала хто падтрымваў ідэю аб яго стварэнні. Потым канферэнцыя была дадзена згода даручыць прафкаму вырашыць пытаньне наконт перадачы дзіцячых садкоў аддзелу адукацыі.

Перад галасаваннем аб выражэнні недаверу дырэктару прадпрыемства выступіў ён сам. А. Фралов, у прыватнасці, сказаў аб жаданні «выцягнуць завод», неабходнасці зрабіць больш прадукцыі, спрацаваць больш прыбытковы і што ён «шчыра хацеў захаваць калектыв». Дырэктар таксама адзначыў: «Мае намеснікі працуюць на надзеі, а не за зарплату».

Калі было вырашана правесці патаемнае галасаванне аб даверы дырэктару, высьвятлілася, што няма кворуму (нехапала шасці чалавек) для яго правядзення. Некаторыя прапаноўвалі ўсё ж такі галасаваць, і каб астатнія зрабілі гэта на наступны дзень. Але ім патлумачылі, што так рабіць нельга. Намеснік старшыні аблвыканкаму А.Пашкевіч унёс прапанову даць магчымасць дапрацаваць адміністрацыі да канца года, каб потым яна зрабіла справядлава, а мэр горада Г.Крупенка - усё ж такі прагаласаваць, але толькі «дзеля інфармацыі». На што не было сказана ні «так», ні «не». Людзі папросту разышліся.

«Правільнай дарогой ідэце, товарищи!»  
**А.ДУК.**

КОНЬ - НЕ РАСКОША, А СРОДАК  
ПЕРАМАЖЭНЬНЯ

Усё часцей на шляхах, што вядуць у Шчучын, можна сустрэць фурманкі, запрэжаныя коньмі.

Рэчу тым, што аўтобусны транспарт амаль спынены. Нават з вялікіх вёсак да райцэнтру ў дзень прыходзіцца на болей аднаго маршруту. Вось і змушаны калгаснікі выкарыстоўваць чатырохка-

пытных. Найбольш заможныя вясцоўцы пачалі купляць і заводзіць коней у сваіх гаспадарках. Кошт адной дарослай жывёліны - каля чатырох мільёнаў «зайцоў», жарабяці - у чатыры разы таней.

**Х.КАМЕНСКИ.**



## СУМЕЖЖА

Арганізатарамі і фундатарамі канферэнцыі сталі тры польскія ўстановы: Інстытут гісторыі касьцёлу, Інстытут экуменістычны і Люблінскі каталіцкі ўніверсітэт. У мурах апошняга і праходзілі паседжанні. Даволі прадстаўніча выглядаў склад удзельнікаў сімпозіуму: у абмеркаванні праблемаў узялі ўдзел вядучыя даследчыкі з Украіны, Беларусі, Польшчы. Горадню рэпрэзентавалі чацьвёра навукоўцаў купалаўскага ўніверсітэту.

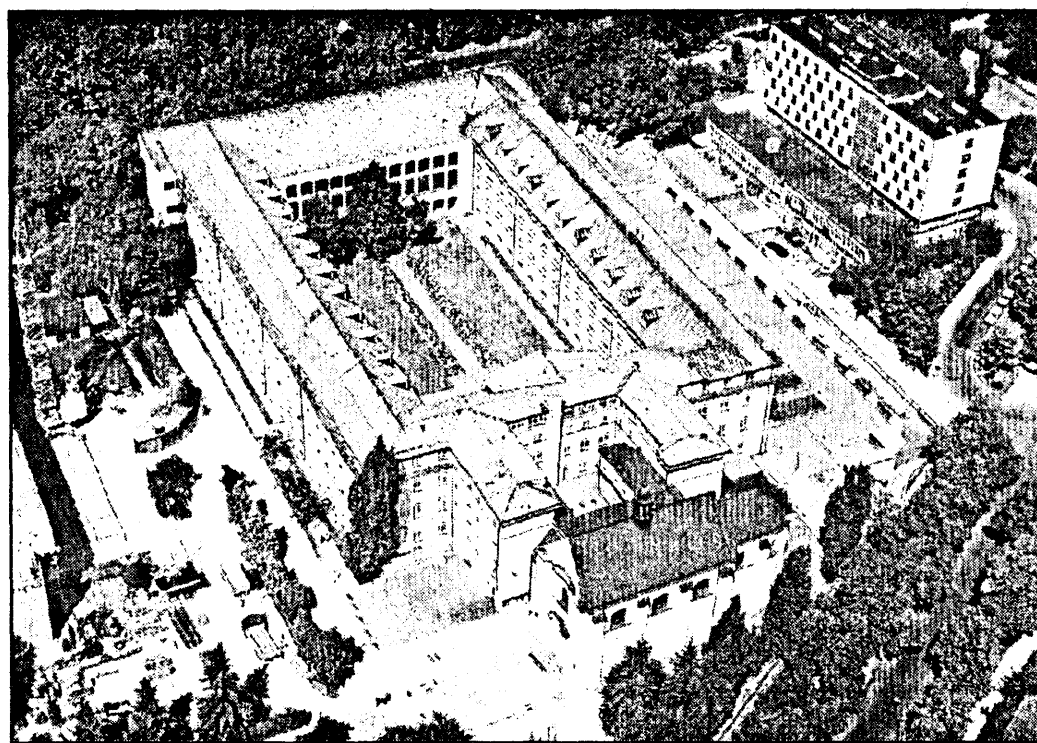
На пачатку прысутных благаславіў Апостальскі нунцій Юзэф Кавальчык, пасля чаго пачаліся даклады. Багата часу было адведзена на дыскусіі. Пры гэтым асабліваю пікантнасць спрэчкам надавалі выходы на трыбуну прадстаўніка Маскоўскага патрыярхату пратаірэя Віталія Баравога (ён зьяўляецца адным з бліжэйшых дарадцаў Алексія II і адказвае за сувязі РПЦ з заходнім сьветам). Цікава, што шаноўны герарх некалькі разоў цвёрдзіў, што ён адстойвае інтарэсы не Расеі, а Беларусі (?!). Выявілася, што сп. Баравы - ураджэнец нашай зямлі і атрымаў у свой час адукацыю ў Вільні.

Грунтоўнае спавешчаньне на тэму ўплываў вуніятства на мастацкі жывапіс выклаў Юры Хадыка. Менскі прафесар падмацаваў свае высновы цэласнай слайдавай праграмай.

Нядзіва, што пад час дыспутаў гучалі самыя палярныя ацэнкі - ад непрыхаванай апалагетыкі Берасьцейскай вуніі, да асуджэньня падзеяў 1595-1596 г.г. Бясспрэчна адно: Вунія сапраўды пачыналася як палітычна-царкоўны рух, а працягвалася (і працягваецца!) як гістарычна абумоўлены лёс украінскага і беларускага народаў.

## КРОК ДА ЭКУМЕНІЗМУ

20-21 верасня ў горадзе Люблін ладзіўся міжнародны навуковы сімпозіум, прымеркаваны да надыходзячых 400-х угодкаў Берасьцейскай царкоўнай Вуніі.



*Будынак Люблінскага каталіцкага ўніверсітэту з касьцёлам, у якім на дзень сімпозіума адбылася супольная імяна для ўкраінцаў і беларусаў.*

кага народаў.

Нягледзячы на адрозьненні ў поглядах, шмат увагі надавалася праблемам экуменічнага руху, паразуменьня паміж канфэсіямі. «Калі ня будзе дыялогу паміж Усходняй і Заходняй царквамі - Эўропа

можа пераўтварыцца ў суцэльныя Балканы», - слухна заўважыў адзін з выступаўцаў. У гэтым сэнсе ўдзельнікі сімпозіуму былі адзінадушнымі і зрабілі свой унёсак у экуменічны працэс.

**Хельмут КАМЕНСКИ.**

«НАША НІВА»  
БУДЗЕ ЖЫЦЬ

У Менску створаны беларускі гуманітарны фонд «Наша Ніва». Галоўная мэта ягонай дзейнасьці - спрыяць стварэньню на Беларусі незалежнай інфармацыйнай прасторы, заснаванай на дэмакратычных каштоўнасьцях. Сярод іншых мэтаў - насычэньне беларускай інфармацыйна-культурнай прасторы сусьветнай культурнай інфармацыяй, а таксама спрыяньне працэсам інтэлектуальнага і культурнага абмену.

Фонд «Наша Ніва» зоймецца выратаваньнем і распаўсюджваньнем у сьвеце інфармацыі пра Беларусь, а па Беларусі - пра замежжа.

Мэты, безумоўна, надзённыя. Бо сёньня наша краіна цалкам знаходзіцца ў інфармацыйным полі Расеі. Афіцыйныя беларускія mass media аднабаковыя, а часам ня грэбуюць дэзінфармацыяй. У сьвеце мала ведаюць пра Беларусь, а беларусы даведваюцца пра сьвет пераважна праз расейскія, так бы мовіць, акуляры. Дарэчы, Фонд адмаўляецца ад удзелу ў палітычных партыях і рухах.

Калі канкрэтызаваць будучую працу гуманітарнага фонду «Наша Ніва», дык у ягоным абсягу адукацыйная, выдавецкая і перакладчыцкая дзейнасьць, стымуляваньне літаратурнага працэсу. Будучы абыццёўца праекты ў галіне інфармацыі, культуры і навукі.

Але першая задача - гэта працягнуць выпуск газеты «Наша Ніва», якая мае фінансавыя цяжкасьці. У верасні, між іншым, плануецца выхад наступнага нумару ў павялічаным аб'ёме.

Устаноўчы сход фонду адбыўся ў нацыянальным навукова-асьветніцкім цэнтры імя Скарыны, дзе новы фонд і будзе пакуля мясціца.

Сярод яго заснавальнікаў вядомыя літаратары, між іншым, Уладзімір Адамчык і Уладзімір Арлоў. Прэзідэнтам абраны Сяргей Дубавец, а выканаўчым дырэктарам - Алег Дзярновіч. Усіх заснавальнікаў - 12. Яны жывуць не толькі ў Менску, але таксама ў Вільні, Віцебску, Магілёве, Гомелі і Горадні.

Фонд «Наша Ніва» адкрыты для ўдзелу іншых грамадзянаў і арганізацый.

**Сяргей АСТРАЎЦОЎ.**

## АБЛАСНОЙ БІБЛІЯТЭЦЫ - 165 ГАДОЎ

17 верасня споўнілася 165 год з дня заснаваньня Гарадзенскай публічнай бібліятэкі, спадкаемніцай якой зьяўляецца цяперашняя абласная бібліятэка імя Я. Карскага. І, хаця гісторыя ў яе вялікая, сучасны стан бібліятэкі жадае лепшага.

З 1992 года намяцілася тэндэнцыя да зьмяншэньня паступленьняў у кніжны фонд. Так у 1993 годзе ў параўнаньні з папярэднім паступіла на 6618 экзэмпляраў выданьняў менш, у тым ліку кніг на 2936, а ў 1994 годзе - на 10436 экзэмпляраў (кніг - на 6335). Выклікана гэта недастатковым фінансаваньнем бібліятэкі, распадам цэнтралізаванага забесьпячэньня бібліятэчнага фонду літаратурай, выдадзенай у краінах бліжняга замежжа (летась у параўнаньні з 1993 годам колькасьць паступленьняў у кніжны фонд зьменшылася на 95 працэнтаў). 3-за малага тыражу і нявырашанасьці пытаньня камплектаваньня бібліятэкі выданьнямі недзяржаўных выдавецтваў яны не заўсёды трапляюць у бібліятэку. Намеснік дырэктара бібліятэкі Л. Мальцава адзначыла, што, калі краіна празьнуе час стане на ногі, то праблемы ў камплектаваньні, якія дапускаюцца зараз, не кампенсуюцца ніколі. І можна лічыць, што чытач страціў іх назаўсёды. Практычна не набываецца літаратура забавляльнага характару. І, хаця работнікі бібліятэкі стараліся выконваць Закон аб мовах, яна ня стала нацыянальнай. З 591630 экзэмпляраў выданьняў, якія знаходзяцца ў яе фондзе, толькі 45378 зьяўляюцца беларускамоўнымі.

Улічваючы, што абласная бібліятэка зьяўляецца ўніверсальнай і асноўная частка літаратуры - галіновыя, вялікая колькасьць чытачоў цікавіцца выданьнямі эканамічнага, юрыдычнага характару. Не заўсёды ўдаецца задаволіць іх патрэбы, і ня толькі 3-за недахопу сродкаў для яе набыцьця, але і з прычыны арыентаванасьці выдавецтваў на выпуск кніг «лёгкага жанру». Застаецца слабая матэрыяльна-тэхнічная база. Акрамя таго, бібліятэка імя Я. Карскага - адзіная ў краіне абласная бібліятэка, якая ня мае тыповага будынку і яе аддзелы знаходзяцца ў розных кутках горада, што стварае дадатковыя нязручнасьці.

Тым ня менш, абласная бібліятэка карыстаецца вялікай папулярнасьцю ў чытачоў. Штогод яе паслугамі карыстаюцца звыш 37 тысяч чалавек, якім выдаецца каля 750 тысяч выданьняў. А аддзел перыядычных выданьняў ужо на пачатак трэцяга квартала выканаў гадавы план наведваньняў. Л. Мальцава лічыць, што «зараз, як ніколі, бібліятэка патрэбна людзям, хаця б таму, што ня кожны можа за

сваю зарплату набыць тыя выданьні, якія жадае».

Акрамя таго, абласная бібліятэка зьяўляецца ня толькі месцам, куды чалавек прыходзіць, каб узяць кнігу ці газету, але і культурным асяродкам. Аддзелам масавай работы і інфармацыі праводзяцца розныя мерапрыемствы: літаратурна-музычныя кампазыцыі, літаратурныя вечарыны, сустрэчы з цікавымі людзьмі, агляды літаратуры. Пры бібліятэцы ў кастрычніку мінулага года створаны клуб «Сучасьніца», які аб'ядноўвае жанчын рознага ўзросту; ужо адзінаццаты год дзейнічае клуб «Літаратурныя чацьвяргі», члены якога вывучаюць скарбы сусьветнай літаратуры.

**А.ДУК.**

**СІМ**

## ТВЛ-аўскі ДЭСАНТ У ЛЕПЕЛІ

15-17 верасня ў невялікім гарадку Лепель Віцебскай вобласці праходзіў фестываль беларускай паэзіі і песьні «Лепельскія алітэрацыі-95», арганізаваны супольнымі намаганьнямі Таварыства Вольных Літаратараў (ТВЛ), лепельскага аддзелу культуры, літаб'яднаньня «Выток» і мясцовых фундатараў. Падобную імпрэзу ў 1993 годзе спрабавала зладзіць мясцовая паэтка Вера Бародзіч. Мабыць той прыватны хлэпеніг на лепельскіх азёрах і быў першым крокам да больш значнай і маштабнай сёлетняй акцыі, якая набыла розгалас у літаратурна-мастацкім асяроддзі і сродках масавай інфармацыі.

Не сакрэт, што пасля развалу Бюро прапаганды мастацкай літаратуры пры Саюзе пісьменьнікаў Беларусі непасрэдна кантакты чытачоў з літаратарамі, асабліва на правінцыі, перарваліся. А, дзякуючы «высокапрафэсійнаму і кваліфікаванаму» ўраду ды «народнаму» прэзідэнту, пачалі зачыняцца бібліятэкі, клубы, скарачацца супрацоўнікі ўстаноў культуры. Здавалася б, у такіх жадлівых умовах застаецца адно пакласьці рукі ды паволі паміраць. Аднак айчынная культура назапасіла вялікі патэнцыял і мае яшчэ сілу для самазахаваньня й самаўзнаўленьня. Асабліва, калі ініцыятыву праяўляюць маладыя рупліўцы.

У Лепелі зьехаліся літаратары амаль з усіх куткоў Беларусі. Прычым, многія творцы належаць да розных суполак і згуртаваньняў, як, напрыклад, Уладзімір Арлоў (ПЭН-цэнтр), Ірына Жарнасек і Навум Гальпяровіч (Саюз пісьменьнікаў Беларусі), Алесь Аркуш, Славамір Адамовіч, Юры Гумянюк, Ігар Сідарук (Таварыства Вольных Літаратараў) ці Сяргей Мінскевіч, Зьміцер

БЕЛАРУСЬ НЕ  
ПАКІДАЕ БЕЗ УВАГІ  
ЛАКАЛЬНЫЯ  
КАНФЛІКТЫ Ў СЬВЕЦЕ

Савет Бяспэкі разьбірае зараз факты ўдзелу беларускай авіякампаніі «Трансавіяэкспарт» у пастаўках узбраеньняў ў Югаславію. Экіпажы самалётаў ІЛ-76, перададзеныя кампаніяй з віцебскай транспартна-авіяцыйнай дывізіі ў 1993 годзе, выконваюць рэйсы па заказе французкай фірмы «Эфіс» у Скоп'е. За гэтыя палёты беларускія авіятары атрымваюць па паўтары тысячы долараў у месяц. Акрамя таго, ёсьць дадзеныя аб тым, што каля паўтара года экіпажы Міністэрства абароны Беларусі знаходзяцца ў Сьерра-Леоне, дзе зараз склалася складаная ваенная-палітычная абстаноўка. У верасні структурам КДБ Беларусі дадзена ўказаньне выяўляць асоб, жадаючых стаць наёмнікамі. А таксама прымаць меры для таго, каб не дапусьціць іх выезду ў «гарачыя кропкі».

КАМІСІЯ  
ЭўРАПЕЙСКАГА САЮЗУ  
ЗАНЕПАКОЕНА  
СІТУАЦЫЯЙ У  
БЕЛАРУСІ

У Менск прыбыла дэлегацыя Эўрапейскага Саюзу на чале з намесьнікам старшыні камісіі ЭС па сувязям з краінамі СНД Клаўсам Шнайдэрам. Мэта візіту - вывучэньне палітычнай і эканамічнай сітуацыі ў рэспубліцы.

Раніцай 25 верасня дэлегацыя ЭС сустрэлася са старшынёй камісіі Вярхоўнага Савету па прамысловасьці Уладзімірам Новікам. Па словах спадара Новіка, у ходзе сустрэчы былі закрануты праблемы правядзеньня эканамічных рэформ у Беларусі, паўторных парламанцкіх выбараў, а таксама абмяркоўваўся факт забароны прэзідэнтам Свабоднага прафсаюзу. Уладзімір Новік заявіў, што члены камісіі ЭС выказалі занепакоенасьць сітуацыяй у Беларусі і перадалі намер Эўрапейскага Саюзу аказаць рэспубліцы дапамогу ў пераадоленьні крызісу. Аднак, паводле спадара Новіка, ЭС можа выдзяліць Беларусі 55 мільёнаў эку пры ўмове далейшага працягу эканамічных рэформ, а таксама пры наяўнасьці ў краіне рэальнай парламанцкай супрацьвагі выканаўчай уладзе.

Вішнёў, Ілья Сін (рух «Бум-бам-літ») і г.д. Гэта абсалютна не перашкаджала ім выступаць усім разам. Наадварот, у падобнай стратэгіі і рознабаковасьці адчуваецца пэўная моц і карысьць, бо здаўна вядома, што ў адзінстве - сіла. Акрамя паэтаў і празаікаў у імпрэзе прынялі ўдзел вядомыя музыкі: эквакаліст рок-гурта «Мроя» Лявон Вольскі і лаўрэат фестывалю «Славянскі базар» Ален. Творцы выступілі ў мясцовых школах і тэхнікуме, наведвалі аграфіму «Белая Русь», зладзілі імправізаванае шоу ў лепельскім Доме культуры. Шчырая публіка вельмі цёпла вітала вядомых гасьцей. Акрамя гэтага, літаратары правялі «круглы стол», прысьвечаны праблемам сучаснага літаратурнага працэсу на Беларусі.

Застаецца дадаць, што фестываль «Лепельскія алітэрацыі-95» быў своеасаблівай падрыхтоўкай да міжнароднай канферэнцыі «Літаратурны працэс: рэцыдывы посттаталітарнай маргінальнасьці», якая адбудзецца пад эгідай ТВЛ 4-5 лістапада ў Полацку.

**Людвік САРОКА.**





# ДАСЬЛЕДАВАНЬНІ

# Сяргей ЁРШ

# БЕЛАРУСКІ НАЦЫЯНАЛЬНЫ РЭЗЫСТАНС У ГАДЫ ДРУГОЙ СУСЬВЕТНАЙ ВАЙНЫ

(Працяг. Початак у №№33-34)

## 5. БНП - АВАНГАРД БЕЛАРУСКАЙ КАНСЬПРАЦЫ

Дзесьці напрыканцы 1941 г. у пачатку 1942 г. адбылася структурная перабудова падполья БНП. Ксёндз Гадлеўскі прыступае да арганізацыі ўжо нелегальнага антыфашыстоўскага й антыкамуністычнага «Беларускага Народнага Фронту». Гэта была вельмі пашыраная арганізацыя, якая «аб'ядноўвала вялікі круг беларускай інтэлігенцыі і шляхамуснай прапаганды высясцяла ўсю шкоднасць нямецкай палітыкі». Г.Няміга адзначае, што кс.В.Гадлеўскі тварыў БНФ «адначасна з школьнай дзейнасцю (ён быў Генеральным школьным інспектарам - С.Ё.), а часта і пры ейнай дапамозе». Я.Каранеўскі (псеўда Станіслава Станкевіча) піша, што БНФ інспіраваў «усе выступленні беларускіх легальных дзейнікаў у абароне беларускага народу. Гэтак, напрыклад, з яе ініцыятывы на зьездзе кіраўнікоў Беларускай Народнай Самапомачы ў Менску 21.3.1943 неспадзявана для немцаў і пастаўленага імі шэфа гэтае арганізацыі было зложена дамаганьне злучэння ўсіх беларускіх этнаграфічных земляў і прызнання дзяржаўнай незалежнасці Беларусі» (часопіс «Рух» (Нямеччына), 1946, N 1).

В.Пануцэвіч піша, што Беларуска-Незалежніцкая Партыя была часткаю БНФ, у іншым выпадку выдзяляе версію пра існаваньне дзвюх незалежніцкіх партый.

Кіраўніком БНП становіцца Родзька. На думку кс.Гадлеўскага, партыя павінна была працаваць сярод моладзі й беларускіх нацыянальных партызанаў, а таксама вайскоўцаў самааховы й паліцыянтаў.

У ліпені 1942 года ў Менску ў доме Ю.Саковіча адбыўся зъезд БНП. Многія лічылі, што гэта быў устаноўчы зъезд і толькі Родзька, Гінько й пару іншых ведалі пра існаванне партыі з 1937 г. На зъездзе зайшла дыскусія аб назве арганізацыі. Саковіч прапанаваў назву Грамады, але большасць падтрымала «Беларускую Незалежніцкую Партыю». Праграма й статут, якія прапанаваў Родзька, не былі поўнасьцю прынятыя й перапрацоўваліся сябрамі ЦК.

У Цэнтральны камітэ БНП увайшлі наступныя асобы: У.Родзка - старшыня ЦК, Б.Рагуля - камандзір наваградзкага Беларускага эскадрону, Міхась Рагуля (псеўда «Чорны») - рэдактар віцебскай

## ЯК КНЯГІНЯ МАГДАЛЕНА РАДЗІВІЛ БЕЛАРУСІЗАЦЫЮ ПРАВОДЗІЛА

12 красавіка 1918 года газета «Номан» паведаміла, што «народны Сакратарыят Беларускай Народнай Рэспублікі прыняў пастанову аб апавышчэнні беларускай мовы дзяржаўнай і абавязковай мовай Рэспублікі... Усе акты, дакументы і перапіска ўрадавых устаноў павінны пісацца дзяржаўнай беларускай моваю». Пераход на беларускую мову пачаўся і ў прыватных установах і гаспадарках. Вось як гэта адбывалася ва ўладаннях кнігіні Магдалены Радзівіл.

У першай палове 1918 года за 2 месяцы ўсе канцеляры ў 18 ейных маёнтках перайшлі на беларускую мову. Былі ўведзеныя новыя кнігі з беларускімі загаловамі, прынятыя шэраг новых працаўнікоў-беларусаў і, урэшце, было

газеты «Беларуская старонка», Янка Гінько - кіраўнік БНС у Глыбокім, Францішак Аляхновіч (савецкая выведка называла яго «правай рукой») ксяндза Гадлеўскага) рэдактар віленскай газеты «Bielaruski holas», Аляксей Сянькевіч - рэдактар газеты «Голас вёскі», Рыгор Зыбайла - кіраўнік БНС у Слоніме, Ю.Саковіч - кіраўнік Менскага акруговага камітэту БНП. У ЦК ужо тады маглі ўвайсць Дзьмітры Касмовіч і Міхаіл Вітушка, якія знаходзіліся ў Смаленску, Хведар Ільшэвіч - рэдактар беластоцкай газеты «Новая дарога».

БНП выдае й распаўсюджае антынямецкія лістоўкі, а са студзеня 1943 года - «Бюлетэнь БНП» (яго рэдагаваў М.Рагуля). Беларускай канспірацыйнай выкарыстоўвалася й беларуская легальная прэса, з дапамогай якой падтрымліваўся пастаянны кантакт паміж незалежнікамі ў Берліне, Варшаве, Менску, Вільні, Празе, Парыжы і Осла. Рабілася гэта праз зашыфраваную перапіску, дзе для чаго выкарыстоўваліся рубрыкі «Шукаюць» і «Наша пошта», а таксама некаторыя артыкулы. Перапіска гэтая існавала ў тых газетах, рэдактарамі якіх былі сябры нацыянальнага падполья (берлінская «Раніца» - В.Тумаш, М.Шкялёнак і інш., менскі «Голас вёскі» - А.Сянькевіч, віленскі «Bielaruski holas» - Ф.Аляхновіч, беластоцкая «Новая дарога» - Хв.Ільшэвіч і інш.)

БНП проводила агітацію й сярод савецкіх партызанаў. Пісьменьнік У.Калеснік успамінаў, як трапіў яму ў рукі ў Налібоках «прысланы невядома кім ворган Беларускай Незалежнай Партыі «Бюлетэнь». Выданьня таго я ня мог прачытаць, ляжаў паранены, у зямлянцы было цёмна. Папрасіў у мяне начальнік штаба Чубрык пачытаць і не вярнуў. Хтосьці ў яго сьцібрыў. Мабыць, трапіў «Бюлетэнь» асобааддзельцам у рукі» (часопіс «Беларусь», 1994, N 10).

У снежні 1942 г. беларуская канспірацыя панесла цяжкую страту нямецкім гестапа быў арыштаваны й расстраляны кс. Гадлеўскі. Парыжская газета «Беларускія навіны» пісала 25 снежня 1945 г.: «[гестапаўцы] доўга Яго мучылі, дабіваючыся выдачы кіраўнікоў правінцыяльных груп, якія ўжо актыўна дзейялі супраць акупанта».

Але дарма! Гадлеўскі памёр так, як паміраюць вялікія змагары, як памёр Кастусь Каліноўскі.

Своїм жыццём Ён прыкрыў усе сьляды і ніткі канспіратыўнай арганізацыі. Кінутая ім ідэя - заснаваная ім БНП - разгортвала сваю працу ад Смаленску аж да Берліну, і акупанты ня выкрылі яе кіраўнікоў, аж да свайго собскага сканання.

забаронена ўжываньне іншага справаводства, акрамя беларускага ня толькі ў маэнтах, а і ў васьмі лясніцтвах. Усім, хто ня ўмеў размаўляць па-беларуску, было прапанавана навучыцца, даўшы ім на гэта двухмесячны тэрмін, а хто не падпарадкаваўся, быў звольнены. У канторах на сьценах былі расклеены надпісы: «Гаварыць іначай, як па-беларуску ў часе ўрадаваньня забараняецца». Гэта было ўведзена, пачынаючы ад галоўнага ўпраўленьня кухціцкіх маэнтаў да малога фальварка. Беларуская мова была ўведзена ўсюды. Нярэдка сама княгіня зьяўлялася ў нейкі малавядомы фальварак і кантралявала, ці ўсё вядзецца па-беларуску. Яна вымагала, каб з ёю гаварылі па-беларуску.

**Паводле Аўгена КАЛУБОВІЧА.**

Постаць Гадлеўскага застанеца ў Беларускім Вызвольным Руху як адна з бліскучых постацяў - нязломнага барацьбіта, вялікага Патрыёта і Вялікага мучаніка за волю свайго Народу, за волю Беларусі.

Вечная Яму Памяць!»

ЦК БНП присудзіў да сьмерці беларускага фашыста Фабіяна Акінчыца, паданосу якога быў арыштаваны кс.Вінцэнт Гадлеўскі. Прсыуд выканаў Алесь Матусевіч у сакавіку 1943 г.

## 6. М.АБРАМЧЫК СПРАБУЕ АЧОЛІЦЬ БЕЛАРУСКІ НАЦЫЯНАЛЬНА- ВЫЗВОЛЬНЫ РҮХ

6 сакавіка 1943 года ў Празе Васіль Захарка перадае інж.Міколу Абрамчыку паўнамоцтвы старшыні Рады БНР. Паэт-ка Ларыса Геніюш была назначаная генеральным сакратаром Рады. Пазьней яна пісала ў сваіх успамінах: «[Захарка] дажываў свой век у вечным страху перад гестапам, ён вельмі баяўся лягера сьмерці. Нават даючы нам з Міколаю тастамант, ён прасіў нас нічога не прадпрымаць за яго жыцця. Ён баяўся, каб мы, маючы такія паўнамоцтвы, не паднялі на Беларусі нацыянальнае партызанкі. Мы такі спярша аб гэтым падумалі, але ўрэшце дайшлі да высновы, што гэта было б толькі фізічнае нішчаньне нашых людзей. На жэсты мы шкадавалі крыві беларускай...»

Дзеся арганізацыі нацыянальнае партызанкі на Беларусі М.Абрамчык вырашае наладзіць сувязі з існаваўшымі там падпольнымі арганізацыямі, бо пасля гібелі кс.Гадлеўскага сталых кантактаў не было. На Беларусь былі высланыя некалькі пасланцоў з гэтым заданнем.

Беларускай канспірацыі неабходны быў вопытны, аўтарытэтны кіраўнік. Гэта разумеў Усевалад Родзька, якому ў 1943 г. было толькі 23 гады. Астатнія кіраўнікі БНП былі таксама маладымі людзьмі.

Да гэтакі асобаў, як Ян Станкевіч і Вацлаў Іваноўскі даверу не было, бо яны вялі перамовы з польскай АК у той час, калі палякі праводзілі ў Заходняй Беларусі шалёны антыбеларускі тэрор. Узначаліць канспірацыю маглі Ст.Грынькевіч (старэйшы), Ф.Аляхновіч, а таксама М.Шкялёнак, які вясною 1943 г. пераехаў з Берліну ў Менск. Але тастамант Захаркі аддаў перавагу М.Абрамчыку.

У траўні (або ліпені) 1943 г. у Берлін, дзе ў гэты час знаходзіўся Абрамчык, прыязджае дэлегат ад ЦК БНП А.Сянькевіч. Ён перадае старшыні Рады БНР прапановы сваёй партыі ў асабістую просьбу Родзкі прыехаць на Беларусь і абняць палітычнае кіраўніцтва, а таксама выдавецтва нелегальнай прэсы БНП. Абрамчык згаджаецца й пачынае падрыхтоўку «да пераезду ў лясны Беларусь».

Ведаючы пра існаванне на Зах. Беларусі партызанскіх аддзелаў Беларускае Народнае Партызанка, якая знаходзілася пад палітычным кіраўніцтвам Грамады, Абрамчык высылае на Беларусь сувязную Кацярыну Грынкевіч з заданнем навязання сувязі. Нягледзячы на тое, што сувязістка дала зразумець, што Абрамчык у Берліне «са сваёй групай вядзе незалежную ад неміцаў палітыку на дабро незалежнасці Беларусі», кіраўнік грамады Сяргей Хмара (Саковіч загінуў у чэрвені 1943 г.) ад навязання сувязі ўстрымаўся.

Але Абрамчык не губляе надзеі. Уво-

сень 1943 г. ён высылае з Нямецчыны ў Мір «ярого беларускага нацызіста» Крамко з шэрагам арганізацыйных і палітычных заданьняў. Аднак Крамко трапляе ў рукі бальшавіцкіх партызанаў. Тады, у кастрычніку 1943 г. М.Абрамчык вырашае сам ехаць на Бацькаўшчыну, дзе ён навязвае сувязі з кіраўнікамі нацыянальнага падполья і ў прадстаўляе ім свае паўнамоцтвы-тастамант Захаркі.

Здавалася, што справи ідучь як нельга лепш. Абрамчык, як Старшыня Рады БНР, павінен быў сыйсць ў падполье й стаць на чале цэнтральнага воргану кіравання вызвольным рухам. На Украіне падобны ворган - Українская Галоўная Визвольная рада - паўстала летам 1943 года. Але Мікола Абрамчык не паспеў... 10 лістапада 1943 г. ён быў арыштаваны гестапам і дэпартаваны ў Парыж, дзе знаходзіўся пад хатнім арыштам.

Такім чином, спроба Старшини Ради БНР ачоліць беларускі вызвольны рух у 1943 г. была сарваная нямецкімі й, магчыма, савецкімі спецслужбамі.

**7. НАЦЫЯНАЛЬНЫ  
РЭЗЫСТАНС У  
ЗМАГАНЬНІ ЗА  
ДЗЯРЖАЎНУЮ  
НЕЗАЛЕЖНАСЬЦЬ  
БЕЛАРУСІ (КАНЕЦ  
1943г. - ЛЕТА 1944 г.)**

Правадыр БНП У.Родзька шукае саюзынікаў у барацьбе з бальшавізмам. На Украіне існавала некалькі плыняў вызвольнага руху: мельнікаўцы, бандэраўцы і бульбаўцы. Спачатку Родзька супрацоўнічаў з Палескаю Сеччу УПА ат. Тараса Бульбы. Як вядома, з ПС УПА шчыльна супрацоўнічала Беларуская Народная Партызанка і Грамада. Грамадоўцы былі, у сваёй большасці, былыя камуністыя, сацыялістыя і таму да іх з недаверам ставіўся кс. В.Гадлеўскі. У свой час ён не пайшоў на кантакт з С.Хмарам. Кс.Гадлеўскага задавальняла ўжо тое, што праз Родзьку, Саковіча і інш. БНП мела інфармацыю пра БНПартызанку і Грамаду, а ісці на больш цесныя кантакты было небяспечна для абедзвюх арганізацый. Родзька трымаў сувязь з Грамадою на працягу ўсяго часу нямецкай акупацыі. Ён своечасова вызначыў найбольш перспэктыўную плынь украінскага вызвольнага руху - ОУН С.Бандэры і пайшоў на кантакт з ім. Бандэраўцы, сапраўды, летам 1943 г. падначальваюць сабе ПС УПА, аслабляюць мельнікаўцаў і адраджаюць Украінскую Паўстанцкую Армію пад камандваннем генерала Рамана Шухавіча. Пасьля знішчэння самастойнасці ПС УПА, была знішчана бальшавікамі БНПартызанка, і аслабленая Грамада ўжо не магла канкураваць з Беларускай Незалежнай Партыяй. Тым больш, што 13 чэрвеня 1943 г. у Васілішках на Лідчыне быў забіты польскімі тэрарыстамі правадыр Грамады Юльян Саковіч (са згоды немцаў, якія выслалі Саковіча з Менску). Нацыянальны рэзыстант нёс цяжкія згубы. Ад рук польскіх, нямецкіх і бальшавіцкіх забойцаў загінулі таксама: Пётра Радзевіч, Мечыслаў Контаўт, Адам Дасюкевіч, Францішак Аляхновіч, Леанід Маракоў, Вацлаў Іваноўскі і іншыя.

У листопаді 1943 г. у Житомирських  
лясах бандэраўцы склікалі нелегальную  
канфэрэнцыю прадстаўнікоў паяволе-  
ных бальшавікамі народаў. Беларускі вы-  
звольны рух рэпрэзэнтавалі два сябры  
БНП, адзін з якіх, капітан В.Е. (псеўда  
«Дружны») падпісаў дэкларацыю  
канфэрэнцыі аб стварэньні  
Антыбальшавіцкага Блоку Народу (АБН)

(Заканчэньне ў наступным нумары).



# Панядзелак, 2 кастрычніка

## Панядзелак, 2 кастрычніка

**Белорусское телевидение**  
17.00 ТВ - школе. Человек и мир. Откуда пришел хлеб. 17.15 «Моленье о чаше». Док.фильм. 17.45 Музыкальный антракт. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 19.00 «На добрый лад». Передача из Бреста. 19.15 Белорусский дом. Художественно-публицистическая программа. 20.05 Протокол. Международная программа. 20.20 Спортивный телекурьер. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.45 Интервью Президента Республики Беларусь Александра Григорьевича Лукашенко. 22.50 В.Шекспир. «Ричард». Спектакль. 0.40 Под куполом Вселенной. Гродно. 17.15 Так говорит Библия. 18.10 Контрапункты. ПКБ и БНФ: определение позиции. 18.50 Дневник Приемная.

### 1 канал

5.00 Хроника дня, погода 5.05 6.05 7.05 Новости спорта 5.10 Утренняя разминка 6.10 10.20 мультфильм 6.20 Пресс-экспресс 6.40 Мониторинг здоровья 6.50 Монетный двор 7.15 Гость «Телеура» 7.40 Пятёрка с хвостиком 8.00 11.00 14.00 17.00 23.25 Новости 17.00 8.20 17.20 «Тропиканка» 9.45 В мире животных 10.30 18.35 Угадай мелодию 11.10 ТРК «Мир» 14.10 Серил «Виджит спешит на помощь» 14.40 Марафон-15 15.00 Звёздный час 15.35 «Элен и ребята» Серил 16.00 Джэм 16.30 Семь дней спорта 18.10 Час пик 19.00 «Мы» 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время 20.45 «Багз» Детектив. 1 с. 22.55 Серил «Твин Пикс»

### Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Требуется...требуется... 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 «Гоголь-моголь». Худ. фильм (Польша). 9.30 Ключевой момент. 9.40 Завтрак у посла. 9.55 Дневник Всероссийского конкурса «Учитель года-95». 10.20 Милицейская хроника. 10.30 Телегазета. 10.35 Мультфильм-пульти. 11.05 Мини-футбол. Финал Кубка России. 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Компас «Роста». 16.20 Новая линия. 16.50 Купить - не купить. 17.00 Миф о Сергее Есенине. 17.25 Клип-антракт. Линда. 17.30 Спасение 911. 18.25 Устами младенца. 19.25 Подробности. 19.35 «Адская змея». Худ. фильм (Великобритания). Часть 2-я. 20.40 Репортер. 21.00 Момент истины. На вопросы А.Караулова отвечает председатель московского правительства О.Толкачев. 21.50 Клип-антракт. А.Губин. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Берлин, Александерплац». Худ. фильм (ФРГ). 11-я серия.

### Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.55, 21.45 Информ ТВ. 12.10 Стиль жизни. 12.25 Музыкальный момент. 12.30 «Немецкая волна». 12.45 «Доктор Айболит». Мультфильм. 1-я серия. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ. фильм. 14.20 Советы садоводам. 14.40 Наше кино. «Воспитание без даты». 16.15 «Европейский калейдоскоп». 16.45 Полосатый хит. 17.15 Рязань-95. Фестиваль телепрограмм. 17.55 Телемагазин. 18.05 Большой фестиваль. 18.20 Хоккей. Кубок МХЛ. «СКА» - «АК-Барс» (Казань). 2-й и 3-й периоды. 19.45 «Мануэла». Худ. фильм. 20.35 Телеслужба безопасности. 20.45 Дела городские. 21.00 Рязань-95. Фестиваль телепрограмм. 21.25 «Кумарейки». Фольклорная программа. 22.00 Спорт, спорт, спорт... 22.15 «Телекомпакт». Музыкальное шоу. 23.15 «Валентина». Премьера худ. фильма (Италия). 1-я серия.

### Польша - 1

07.00 Кофе или чай? 08.45 Беседа. 09.00 «Мода на успех». Серил пр-ва США. 09.30 Телетурнир. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10.50 Гимнастика. 10.55 Поговорим о детях. 11.05 «Доктор Квинн». Серил пр-ва США. 11.50 Музыкальная программа. 12.00 Приятное с полезным. 12.30 Мир людей. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Публицистическая программа. 13.40 Это история. 13.45 Охотники за тайнами. 13.55 Документальный фильм. 14.25 Сила традиции. 14.40 Неисполненные желания. 15.10 Знаешь ли что... 15.15 Энциклопедия второй мировой войны. 15.35 Тайная история СССР. 15.50 Программа на вечер. 16.00 Концерт. 16.30 «Мода на успех». Серил пр-ва США. 17.00 Программа для подростков. 17.25 Программа для детей. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Публицистическая программа. 19.10 «Марфи Браун». Серил пр-ва США. 19.35 Юбилейная программа. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 Телетатр. 22.25 Пульс дня. 22.40 Неделя президента. 22.50 Миниатюры. 22.55 Воспоминание о детстве. 23.10 Тележурнал. 23.35 Военная программа. 00.00 Новости. 00.20 «10 секунд до ада». Фильм пр-ва США. 01.50 Публицистическая программа. 02.00 Развлекательная программа.

### Польша - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спортивная программа. 08.20 Утренний гость. 08.50 Академия здоровья. 09.00 Местная программа. 09.30 «Морки Минди». Серил пр-ва США. 10.00 Мир женщин. 10.30 Наша большая семья. 10.55 Мультисериал. 11.00 Кроссворд. 11.25 Телетурнир. 11.50 Мультисериал. 12.20 Сообщество в культуре. 12.50 Тайны наших предков. 13.50 Академия здоровья. 14.00 Панорама. 14.20 «Хардкастл и Маккорник». Серил пр-ва США. 15.10 Музыкальный журнал. 15.40 Музыкальные новости. 15.50 Приветствие. 16.00 Мультфильм. 16.30 Апетит на здоровье. 17.00 Репортаж. 17.30 Футбольный журнал. 18.00 Спортивная студия. 18.30 Прошло 25 лет. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.05 Колесо фортуны. 20.35 Программа для детей. 21.00 «Специальный отдел». Серил пр-ва США. 21.30 Автожурнал. 22.00 Панорама. 22.35 «Остановка Аляска». Серил пр-ва США. 23.50 Шоппеновский конкурс. 00.20 Тележурнал. 01.00 Панорама. 01.05 Документальный фильм.

## Аўторак, 3 кастрычніка

**Белорусское телевидение**  
7.35 Утренний коктейль. 7.50 Зеркало Си-эн-эн. 8.05 Авто-парк. 8.20 Бездельник. 8.45 Финансовое время. 9.00 ТВ - школе. Человек и мир. Откуда пришел хлеб. 9.15 Мультфильм. 9.25 «Не улетай, землянин!» Короткометражный худ.фильм. 10.00 «И увидел я зверя...» Док.фильм. 11.00 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых. 11.20 «Тапер». Худ.фильм. 1-я и 2-я серии. 13.50 «Образы». Фильм-концерт. 15.00 Новости. 15.10 «Строговы». Худ.фильм. 4-я серия. 16.20 ТВ - школе. Природоведение. Растения и животные водоемов. 16.40 «Вновь слышу голос твой». Фильм-концерт. 17.15 Уроки Н.Новожиловой. 17.45 Музыкальный антракт. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 19.00 «Солдат бундесвера - Зигурд Кведнов». Телевизионный фильм. 19.45 Пресс-импреза. Народная медицина: мифы и реальность. 20.35 Скрижали. Слово о Леонардо. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.40 Музыкальный антракт. 21.55 АТН-власть. В Кабинете Министров Беларуси. 22.10 Экономикст. 22.20 «Мятежный духом». Телесериал. В перерыве (23.00) - Новости. 23.30 Под куполом Вселенной. 23.35 Чемпионат Англии по футболу. Премьер-лига. «Манчестер Юнайтед» - «Ливерпуль». Гродно. 17.15 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Неман» Гродно - «Абугтун» Лида. 2 тайм. 18.10 20 минут с надеждой. 18.35 Телевизионный кабинет власти: С сессии областного совета. 21.40 5+5. Информационно-рекламная программа.

### 1 канал

5.00 5.30 6.00 6.30 7.00 7.30 Хроника дня, погода 5.05 6.05 7.05 Новости спорта 5.10 Утренняя разминка 6.40 Мониторинг здоровья 6.45 Новости для молодых 6.50 Монетный двор 7.15 Гость «Телеура» 7.40 Огонек 8.00 11.00 14.00 17.00 23.25 Новости 8.15 17.20 «Тропиканка» 9.05 «Мы» 9.45 Клуб «Белый полугай» 10.30 18.35 Угадай мелодию 11.10 ТРК «Мир» 14.10 Серил «Виджит спешит на помощь» 14.40 Кварте в «Веселая кватманья» 14.50 Мультисериал 15.10 Волшебный мир, или Синема 15.35 «Элен и ребята» 16.00 До 16 и старше 16.30 23.25 Семь дней спорта 18.10 Час-пик 19.00 Тема 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время 20.45 Фильм М.Хуцьева «Послелесное» 22.30 Хоккей. ЦСКА - Торпедо (Ярославль) 23.30 «Твин Пикс»

### Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Требуется...требуется... 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 ХХ век в кадре и за кадром. «Рядом с Зорге». 8.40 Телегазета. 8.45 Крестьянский вопрос. 9.05 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 10.20 Чрезвычайный канал. 10.30 «Камень сновидений». Мультисериал (Великобритания). 10.55 Музыкальный экспромт. 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Дальний Восток. 16.20 Компас «Роста». 16.35 «Камень сновидений». Мультисериал (Великобритания). 17.00 Ваш партнер. 18.00 А.Гурнов. «Чисто английский репортаж». 18.10 Первенство мира по шахматам. Г.Каспаров - В.Ананд. 18.25 Своя игра. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 Домини Михаила Боярского. 21.05 Чрезвычайный канал. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Экран криминальных сообщений. 22.50 Фильм М.Хуцьева «Июльский дождь».

### Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Информ ТВ. 12.10 Стиль жизни. 12.25, 14.40, 16.45 Музыкальный момент. 12.30 «Немецкая волна». 12.45 «Доктор Айболит». Мультфильм. 2-я серия. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ. фильм. 14.20 Советы садоводам. 14.45 «Я вижу солнце». Худ. фильм. 16.15 «Мировой банк сегодня». Док. фильм (Англия). 16.50 По всей России. 17.00 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.50 Спортивные новости. 18.55 «Мануэла». Худ. фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 20.00 100-летие Сергея Есенина. Рязань-95. Фестиваль телепрограмм. «...И вассильковский сон сплетая» (Вологда). 20.25 На земле рязанской. 20.55 Поем Есенина. 22.00 Спорт, спорт, спорт... 22.15 «Австрийское поле». Худ. фильм.

### Польша - 1

07.00 Кофе или чай? 08.45 Беседа. 09.00 «Летающий Киви». Серил для молодежи. 09.30 Телетурнир. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10.50 Гимнастика. 10.55 Поговорим о детях. 11.00 «Джулия Джокер». Серил пр-ва Германии. 11.50 Музыкальная программа. 12.00 Рынок труда. 12.20 Плавать может каждый. 12.30 Клуб одиноких сердец. 12.50 Сто лет. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Сельскохозяйственная программа. 13.40 Атом, звезды, жизнь. 13.45 Компьютерная школа. 14.00 Документальный серил. 14.20 Фантастические повести. 14.35 Кухня. 14.50 Атом, звезды, жизнь. 15.05 Счет математики. 15.25 Книга невесты. 15.50 Программа на вечер. 16.00 Музыкальная программа. 16.30 «Новые приключения Черного князя». Серил для молодежи. 17.00 Журнал харцеров. 17.25 Тик-так. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Лицом к лицу. 19.00 Мультисериал. 19.30 Сенсации XX века. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 «Калина красная». Фильм пр-ва СССР. 22.55 Пульс дня. 23.10 Сейсмограф. 23.20 Письма о хозяйстве. 00.00 Новости. 00.20 Документальный фильм. 01.10 Репортаж. 01.30 Культурно-публицистическая программа. 02.05 Клуб одиноких сердец. 02.25 Развлекательная программа.

### Польша - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спортивная программа. 08.20 Утренний гость. 08.50 Академия здоровья. 09.00 Местная программа. 09.30 «Фитнес клуб». Серил пр-ва Польши. 10.00 Мир женщин. 10.30 Документальный серил. 11.00 Программа для детей. 11.25 Телетурнир. 11.50 Путешествие во времени и пространстве. 12.40 Концерт. 13.50 Академия здоровья. 14.00 Панорама. 14.20 «Запертая любовь». Серил пр-ва Испании. 15.10 Музыкальный журнал. 15.40 Музыкальные новости. 15.55 Приветствие. 16.00 Серил пр-ва Австралии. 16.30 Спортивная студия. 17.00 Шоппеновский конкурс. 17.35 Телетурнир. 18.00 Тележурнал. 18.10 В тени Кремля. 18.40 Католическая программа. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.05 Телетурнир. 20.35 Программа для детей. 21.00 Развлекательная программа. 21.50 Спортивная программа. 22.00 Панорама. 22.30 Экологическая программа. 22.40 Репортеры представляют. 23.05 «Тихий край». Фильм пр-ва Германии. 00.40 Шоппеновский конкурс. 01.10 Панорама. 01.15 Художественный фильм.

## Серада, 4 кастрычніка

**Белорусское телевидение**  
7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 «Абуза». «Воскресенье, с 11 до 17». Короткометражные фильмы. 9.00 ТВ - школе. Природоведение. Растения и животные водоемов. 9.20 «Мятежный духом». Телесериал. 10.10 «Зимородок». Док.фильм. 10.50 «Музыка дождя». Фильм-концерт. 11.30 Мультфильм. 12.30 «Галка». Худ.фильм. 13.55 Видимо-невидимо. 15.00 Новости. 15.10 «Строговы». Худ. фильм. 5-я серия. 16.15 «А я живу все там же... Про любовь». Док.фильм. 16.35 Берестье. Путешествие в Буславу. Передача из Бреста. 17.25 Портрет в интерьере. Философ Александр Грицанов. 17.45 Музыкальный антракт. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 19.00 «Вера, Надежда, Любовь». Драматург Алексей Дударев, режиссер Валерий Анисенко, композитор Олег Елисеев. 19.45 «Пётр Миронович». Док.фильм (киностудия «Летопись»). 20.05 «Камо грядеши». К 20-летию Белорусского университета культуры. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.40 Музыкальный антракт. 21.55 АТН представляет. «Память». 22.10 Экономикст. 22.20 «Мятежный духом». Телесериал. В перерыве (23.00) - Новости. 23.30 Столица. Тележурнал. 24.00 Под куполом Вселенной. Гродно. 18.10 «Гардианс». 18.50 Дневник Приемная. 21.40 Юрист отвечает, предлагает, советует. Встреча с Г.Осиповой.

### 1 канал

5.10 Утренняя разминка 6.10 мультфильм 6.20 Пресс-экспресс 6.40 Досье 6.50 Монетный двор 7.15 Гость «Телеура» 7.40 Стиль 8.00 11.00 14.00 17.00 23.25 Новости 8.15 17.20 «Тропиканка» 9.05 Тема 9.45 В мире животных 10.30 18.35 Угадай мелодию 11.10 ТРК «Мир» 14.40 Каскут и К 14.50 Домосолька 15.10 Зов джунглей 15.35 «Элен и ребята» 16.00 Тет-а-тет 16.30 0.15 Семь дней спорта 18.10 Час-пик 19.00 «Один на один» 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время 20.45 Фильм М.Хуцьева «Послелесное» 22.30 Хоккей. ЦСКА - Торпедо (Ярославль) 23.30 «Твин Пикс»

### Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Требуется...требуется... 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 ХХ век в кадре и за кадром. «Рядом с Зорге». 8.40 Телегазета. 8.45 Крестьянский вопрос. 9.05 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 10.20 Чрезвычайный канал. 10.30 «Камень сновидений». Мультисериал (Великобритания). 10.55 Музыкальный экспромт. 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Дальний Восток. 16.20 Компас «Роста». 16.35 «Камень сновидений». Мультисериал (Великобритания). 17.00 Белая ворона. 17.45 Ваш партнер. 18.00 А.Гурнов. «Чисто английский репортаж». 18.10 Первенство мира по шахматам. Г.Каспаров - В.Ананд. 18.25 Своя игра. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 Домини Михаила Боярского. 21.05 Чрезвычайный канал. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Экран криминальных сообщений. 22.50 Фильм М.Хуцьева «Июльский дождь».

### Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.55, 21.45 Информ ТВ. 12.10 Стиль жизни. 12.25, 14.40, 15.55, 20.55 Музыкальный момент. 12.30 «Немецкая волна». 12.45 «Доктор Айболит». Мультфильм. 3-я серия. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ. фильм. 14.20 Советы садоводам. 14.45 «Вниз по Волге-реке». Фильм-концерт. 15.15 Победа полвека спустя. 16.00 Детское ТВ. «Там, где живет Паутины». 16.20 Руна Балтики. 16.40 Большой фестиваль. 17.00 Спортивная программа. Футбол. Кубок России. 1/16 финала. «Зенит» (Санкт-Петербург) - «Локомотив» (Москва). Хоккей. Кубок МХЛ. СКА - «Спартак» (Москва). В перерыве (17.45) - «Шесть граней удачи». Премьера телеигровой лотереи. 19.45 «Мануэла». Худ.фильм. 20.35 Телеслужба безопасности. 20.50 Телемагазин. 21.00 Блеф-клуб. 22.00 Спорт, спорт, спорт... 22.15 «Золотой телец». Развлекательная программа. 23.05 «Валентина». Премьера худ. фильма (Италия). 2-я серия.

### Польша - 1

07.00 Кофе или чай. 08.45 Беседа. 09.00 «Мода на успех». Серил пр-ва США. 09.30 Программа для детей. 09.45 Танцуй с нами. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10.50 Гимнастика. 10.55 Поговорим о детях. 11.00 «Слава». Серил пр-ва США. 11.50 Музыкальная программа. 12.00 Сладкое, кислое и мороженое. 12.15 Рыбы и рыбки. 12.30 Жизнь моя. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Сельскохозяйственная программа. 13.40 Среда артистов. 13.45 Орфография. 13.55 Электрические тени. 14.20 Большая история малых городов. 14.45 Документальный фильм. 15.10 Документальный серил. 15.20 Гость дня. 15.25 Люмен 2000. 15.50 Программа на вечер. 16.00 Музыкально-поэтическая программа. 16.30 «Мода на успех». Серил пр-ва США. 17.00 Для молодежи. 17.25 Телетурнир. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Телетурнир. 18.50 С камерой среди зверей. 19.05 «Солнечный патруль». Серил пр-ва США. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 «Человеческий фактор». Фильм пр-ва США. 23.10 Пульс дня. 23.25 Документальный фильм. 23.40 Лючано Павароти в Польше. 00.00 Новости. 00.20 «Дикая утка». Фильм пр-ва Австралии. 01.50 Люмен 2000. 02.20 Развлекательная программа.

### Польша - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спортивная программа. 08.20 Утренний гость. 08.50 Академия здоровья. 09.00 Местная программа. 09.30 «Все кроме любви». Серил пр-ва США. 10.00 Мир женщин. 10.30 Документальный серил. 11.00 Программа для детей. 11.25 Свобода. 11.50 Документальный фильм. 12.15 Документальный фильм. 13.15 Публицистическая программа. 13.30 Мой маленький мир. 13.50 Академия здоровья. 14.00 Панорама. 14.20 «Наш учитель доктор Шлехт». Серил пр-ва Германии. 15.15 Музыкальный журнал. 15.45 Музыкальные новости. 15.55 Приветствие. 16.00 «Виджет». Серил пр-ва США. 16.30 Животные вокруг нас. 17.00 Шоппеновский конкурс. 17.30 Телетурнир. 18.00 Спортивная студия. 18.55 Розыгрыш лото. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.05 Колесо фортуны. 20.35 Программа для детей. 21.00 Спортивная студия. 22.00 Панорама. 22.35 Экспресс репортаж. 23.05 Шоппеновский конкурс. 23.30 Телетатр. 01.20 Панорама. 01.25 Документальный фильм.

## Чацьвер, 5 кастрычніка

**Белорусское телевидение**  
7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 «Хореографические новеллы». Фильм-концерт. 9.00 «Мятежный духом». Телесериал. 9.50 Уроки Н.Новожиловой. 10.20 «Тайна Снежной королевы». Худ.фильм. 1-я и 2-я серии. 12.35 «Забывшие места». «Во имя воскресения». Док.фильм. 13.05 «Джокер». Худ.фильм. 14.30 «Новая грань». Фильм-концерт. 15.00 Новости. 15.10 «Строговы». Худ.фильм. 6-я серия. 16.25 ТВ - школе. Белорусская литература. Максим Танк. 16.55 «Ты помнишь наши встречи...» Фильм-концерт. 17.20 «Дороги открытого мира». Белорусский фонд Сороса. 17.50 Музыкальный антракт. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 19.00 Параграф к «Протоколу». Трудоустройство за пределами Беларуси. 19.20 «Крок». Своевременное. Информационная программа. 19.50 «Лада ОМС» представляет. «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.20 Экономикст. 20.30 Студия «Эксклюзив». Веси. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.40 Музыкальный антракт. 21.55 Интер-инфо. 22.10 «Мятежный духом». Телесериал. 23.00 Новости. 23.20 «Возвращение к Белой Руси». Видеофильм. 23.50 Под куполом Вселенной. Гродно. 16.55 Теледиалог. Охрана детства и материнства. 18.10 «Над Нёманом». На польском языке. 18.50 Дневник Приемная. 21.40 5+5. Информационно-рекламная программа.

### 1 канал

5.00 5.30 6.00 6.30 7.00 7.30 Хроника дня, погода 5.05 6.05 7.05 Новости спорта 5.10 Утренняя разминка 6.10 мультфильм 6.20 Пресс-экспресс 6.45 Новости для молодых 6.50 Монетный двор 7.15 Гость «Телеура» 8.00 11.00 14.00 17.00 23.25 Новости 8.15 17.20 «Тропиканка» 9.05 Один на один 9.50 Клуб путешественников 10.40 Смак 11.20 ТРК «Мир» 14.10 Серил «Виджит спешит на помощь» 14.40 Программа к Дню учителя 15.40 «Элен и ребята» 16.05 Рок-урок 16.30 Семь дней спорта 18.10 Час-пик 18.35 Лото «Миллион» 19.00 Н.Михалков «Неоконченная песня...» 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время 20.45 «Спокойный день в конце войны», «Сови среди чужих, чужой среди своих» 0.10 «Твин Пикс»

### Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Требуется...требуется... 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 «К-2» представляет: Счастливый секрет «Джентльменов удачи» в программе «Сюжет». 8.40 Телегазета. 8.45 Крестьянский вопрос. 9.05 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 10.20 Милицейская хроника. 10.30 Музыка на десерт. 10.45 «Камень сновидений». Мультисериал (Великобритания). 11.10 Клип-антракт. В.Меладзе. 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Кенгуру. 16.20 Новая линия. 16.45 «Камень сновидений». Мультисериал (Великобритания). 17.10 Шесть соток. 17.30 Российские железные дороги. 17.40 Теледебаты. 18.10 Кипрас Мажейка. «Параллели». 18.25 Караоке по-русски. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 20.30 Маски-шоу. 21.10 Моя Россия. Диалог: Виктор Астафьев - Михаил Полторанин. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Хоккей. Чемпионат МХЛ. «Динамо» (Москва) - «Кристалл» (Электросталь). 2-й и 3-й периоды. 24.00 Торговый дом. «Ле Монти».

### Санкт-Петербург

14.50 Праздник, посвященный Международному Дню учителя. 16.35, 17.50 Музыкальный момент. 16.40 «Мануэла». Худ.фильм. 17.30 Советы садоводам. 17.40 По всей России. 17.55 Телемагазин. 18.00 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.30, 21.45 Информ ТВ. 18.50 Спортивные новости. 18.55 «Мануэла». Худ.фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 19.55 «О безумной любви, снайпере и космонавте». Худ. фильм. 21.15 Консерватор. 22.00 Спорт, спорт, спорт... 22.15 «Это было у моря». Худ. фильм.

### Польша - 1

07.00 Кофе или чай? 08.45 Беседа. 09.00 Мультисериал. 09.30 Цвета. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10



29 верасня - 5 кастрычніка 1995 г.



7

# На тытузе

## Пятніца, 6 кастрычніка Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 Киноочерк. 8.30 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 9.00 ТВ-школе. Белорусская литература. Максим Танк. 9.30 «Мятежный духом». Телесериал. 10.20 «Любечка». Худ. фильм. 11.35 «Подольнички». Фильм-концерт. 12.10 «Под северным сиянием». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 14.10 Музыкальный салон Элеоноры Езерской. «Цветы... цветы... цветы...» 15.00 Новости. 15.10 «Гамлет Шигровского уезда». Худ. фильм. 16.30 «Крепость неодолима». Док. фильм. 17.00 Все про все. Информационно-познавательная программа для детей. 17.20 «Гости в дом». Телеочерк. 17.45 Музыкальный антракт. 18.00 АТН (с сурдопереводом). Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 19.00 Телесериал. Автукни-поэматы Габрово и Одессы. 19.25 Коллаж. Программа для деловых людей. 19.55 Футбол. Олимпийский отборочный турнир. Сборная Беларуси - сборная Чехии. 2-й тайм. 20.45 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.40 Музыкальный антракт. 21.55 Экономикст. 22.05 Акколада. Музыкально-развлекательная программа. 22.50 Под куполом Вселенной. 23.00 Новости. 23.15 Компания «Центер» представляет: «Лучшие времена». Худ. фильм (США). Гродно: 18.10 Только по пятницам. 18.50 Дневник Приемлемая. 19.10 Телевизионный кабинет власти. С сессии горсовета.

### 1 канал

5.00 5.30 6.00 6.30 7.00 7.30 Хроника дня, погода. 5.05 6.05 7.05 Новости спорта. 5.10 Утренняя разминка. 6.10 Мультфильм. 6.20 Пресс-экспресс. 6.40 Служба 6.50 Монетный двор. 7.15 Гость «Телеутра». 7.45 Летали. 8.00 11.00 14.00 17.00 0.45 Новости. 8.20 17.20 «Тропиканка». 9.00 Н. Михалков «Неоконченная пьеса...» 9.40 Утренняя звезда. 10.25 Поша все дома. 11.10 ТРК «Мир». 14.15 «Отверженные». Мультсериал. 14.40 Новая реальность. 15.10 «Корольство кривых зеркал». Х/ф. 16.30 Семь дней спорта. 18.10 Человек и закон. 18.35 Дикое поле. 18.55 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.45 «Раба любви». Х/ф. 22.20 Взгляд. 23.10 «Скорая помощь». Х/ф.

### Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Трубаются...трубаются... 7.30 Звезды говорят. 7.35 Торговый дом. «Ле Монти». 7.50 Ритмика. 8.05 «Позия садов». Док. фильм. 8.35 Дневник Всероссийского конкурса «Учитель года-95». 8.40 Крестьянский вопрос. 9.00 Телегазета. 9.05 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 10.20 Миллиардная хроника. 10.30 Торговый дом. 10.45 «Англетер». Док. фильм. 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Продленка. 15.50 Месяцеслов. 16.20 Новая линия. 16.35 Первенство мира по шахматам. Г. Каспаров - В. Ананд. 16.50 Дисней по пятницам. «Охотник и рок-звезда». Худ. фильм. 17.55 Телеконкурс юристов. 18.25 Правительственные будни. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 20.30 «Нос». Юмористическая программа. 21.05 «К-2» представляет: «Ню». 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «С добрым утром, Вавилон!». Худ. фильм (Италия). 0.40 «Эролаш».

### Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Информ ТВ. 12.10 Стиль жизни. 12.25, 14.40, 16.55 Музыкальный момент. 12.30 «Немецкая волна». 12.45 «Доктор Айболит». Мультфильм. 4-я серия. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ. фильм. 14.20 Советы садоводам. 14.45 «О безумной любви, снайпере и космонавте». Худ. фильм. 16.05 Детское ТВ. «Сказка за сказкой». 17.00 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.50 Спортивные новости. 18.55 «Мануэла». Худ. фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 20.00 «Джанго снова наносит удар». Худ. фильм. 21.25 Мультфильм. 22.00 Спорт, спорт, спорт... 22.15 «Остров невезения». Телеигра. 22.45 Антология зарубежного кино. «Непобедимый стон». Худ. фильм.

### Польша - 1

07.00 Кофе или чай? 08.45 Беседа. 09.00 «Мода на успех». Сериал пр-ва США. 09.30 Историческая программа. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольные дома. 11.00 Сериал пр-ва США. 11.50 Музыкальная программа. 12.00 Тележурнал. 12.15 Делай как мы. 12.30 Полония. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.45 Сельскохозяйственная программа. 13.40 У нас в гостях Кипр. 15.50 Программа на вечер. 16.00 Музыкальная программа. 16.30 «Мода на успех». Сериал пр-ва США. 17.00 Программа для молодежи. 17.25 Программа для малышей. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Тележурнал. 18.30 Культурно-публицистический журнал. 18.45 Тележурнал потребителей. 19.05 Свиданье втемную. 19.50 Сатирическая программа. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 «Французский связной». Фильм пр-ва США. 22.55 Пульс дня. 23.10 Четверть часа. 23.30 Тележурнал. 00.00 Новости. 00.20 Развлекательная программа. 00.35 Тележурнал. 00.40 Репортаж. 01.05 «Убийственный розыгрыш». Фильм США. 02.45 Тележурнал культуры.

### Польша - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спорт. 08.20 Утренний гость. 08.50 Академия здоровья. 09.00 Местная программа. 09.30 «Полный дом». Сериал пр-ва США. 10.00 Мир женщин. 10.30 Мир, который не может погибнуть. 10.55 Мультсериал. 11.00 В чем дело? 11.25 Телеастр. 13.00 Тележурнал. 13.35 Музыкальные новости. 13.50 Академия здоровья. 14.00 Панорама. 14.20 Приключенческий сериал. 15.10 Музыкальный журнал. 15.40 Музыкальные новости. 15.55 Приветствие. 16.00 Мультсериал. 16.30 Калейдоскоп. 17.00 Шопенский конкурс. 17.30 Фестиваль любительских фильмов. 18.00 Развлекательная программа. 18.30 «Нескучные дни». Сериал пр-ва США. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.05 Один из десяти. 20.35 В чем дело? 21.00 На распутье. 21.50 Спортивная программа. 22.00 Панорама. 22.35 Тележурнал. 22.55 Шопенский конкурс. 23.25 «Игра без конца». Фильм пр-ва Англии. 01.05 Панорама. 01.10 Калейдоскоп.

## Субота, 7 кастрычніка Белорусское телевидение

8.00 Экономикст. 8.10 Зеркало Си-эн-эн. 8.25 «Русская песня, романс, вальс». Фильм-концерт. 9.05 Спортплощадка. 9.30 Все про все. Информационно-познавательная программа для детей. 9.50 «Судьба моя и надежда - это ты, искусство». Телефестиваль творчества инвалидов. Передача из Витебска. 10.10 «Сотвори себя». Часть 3-я. 10.40 Здоровье. Проблемы онкологии. 11.20 Бон тон. 11.50 Закон и ты. Проблемы бывших воинов-интернационалистов. Прямая линия. 12.40 Диалог о спорте. Президент Федерации баскетбола А. Бондарь. 13.00 «Концерт дружбы». Иосиф Кобзон и белорусские музыканты. 1-е отделение. 14.00 Гандбол. Кубок европейских чемпионов. 1/16 финала. Мужчины. СКА (Минск) - БК-46 (Финляндия). 15.20 «Концерт дружбы». 2-е отделение. 16.20 Многозвучие. 16.55 Родовод. Танцы и хороводы на селе. 17.15 Галерея. Дмитрий Булахов. Авторская программа Татьяны Егоровой. 17.50 Футбол. Чемпионат Европы. Сборная Беларуси - сборная Чехии. 19.50 Финансовое время. 20.05 Международные спортивные новости. 20.35 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.45 «Звезды» на экране. Г. Визин, Е. Моргунов, С. Мишулин в худ. фильме «Бравые парни». 23.10 Под куполом Вселенной. 23.15 Видимо-невидимо.

### 1 канал

7.00 8.10 Телеканал «Подъем». 8.00 14.00 17.00 23.50 Новости. 9.30 С утра пораньше. 10.00 Утренняя почта. 10.35 Смак. 10.50 Киноцирковой шоу «На все сто». 12.00 «Живопис: великие имена». Телесериал. 12.30 Бомонд. 12.50 Герои Гоголя в фильме «Вечера на хуторе близ Диканьки». 14.15 Автомобиль и мы. 14.50 В мире животных. 15.30 Окно в Европу. Ведущий Д. Киселёв. 16.00 Как-то раз. 16.10 Счастливый случай. 17.20 «Сон смешного человека». Мультфильм. 17.55 «Неоконченная пьеса для механического пианино». Х/ф. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.45 «Рейли - король шпионов». Х/ф. 21.45 Брейнинг. 22.35 Лучшая российская мультимедиа «Охотник». 22.40 Триллер «Основной инстинкт».

### Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Звезды говорят. 7.30 «Вовкуляки, или Страна оборотней». 7.45 Компас «Роста». 8.00 «Одиссея». Худ. фильм (Канада). 1-я серия. 8.30 Золотой ключик. 8.50 Этикетка. 9.00 Парламентская неделя. 9.45 Ретро-шлягер. 10.15 Как жить будем? 11.00 Пилигрим. 11.45 Кто мы? «Выбор Александра Невского». 12.30 Киноафиша. 12.45 Горячая десятка. 13.20 Де факто. 13.35 «Мегрз и вор». Худ. фильм. Часть 1-я. 14.30 Веди. 15.00 Музыка всех поколений. 15.30 Шестое чувство. 16.00 Звезды мирового экрана. 16.30 Певческие Бьеннале «Москва - Санкт-Петербург». 17.20 Телевизионный театр России. «Ученики чародея». 18.50 Клип-антракт. «За чашечкой кофе с Ликой». 19.25 Первенство мира по шахматам. Г. Каспаров - В. Ананд. 19.40 А. Джигарханян в фильме «Мужчины». 20.55 Клип-антракт. И. Аллегрова. 21.05 Совершенно секретно. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Программа «А».

### Санкт-Петербург

6.30 Христос во всем мире. 7.00 Доброе утро. 8.00 Живьем... 9.05 Стиль жизни. 9.15 «Мой добрый папа». Худ. фильм для детей. 10.20 Теледоктор. 10.40 Исторический альманах. 11.10 «Рандеву со звездой». Андрей Губин. 11.40 «Приваловские миллионы». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 14.35 Телевизионная служба трудоустройства. 14.50 Детское ТВ. «Золотой ключ». 15.15 Сказка за сказкой. 15.40 Храм. 16.10 Мы и банк. 16.55 Хоккей. МХЛ. «Крылья Советов». «ЦСК». 2-й и 3-й периоды. В перерыве (17.25) - «Хрустальный ключ». Фестиваль музыкальных клипов. 18.15 Большой фестиваль. 18.30, 22.30 Информ ТВ. 18.50 «Про любовь». Худ. фильм. «Дни любви». 20.30 «Адамово яблоко» представляет: «Бокс-шоу». 21.30 Телеканал «Не хочешь - не смотри». 22.50 Экспресс-кино. 23.05 «Убить не просто». Худ. фильм (США).

### Польша - 1

08.00 Прошу ответить. 08.15 Из Польши. 08.30 Все об огороде. 08.55 Агроиния. 09.30 Сериал пр-ва Австралии. 09.55 Программа дня. 10.00 Новости. 10.10 Программа католической редакции для детей. 10.35 Программа для молодежи. 11.35 Квант. 12.00 «Чудесная планета». Документальный сериал. 13.00 Новости. 13.10 Страна. 13.35 Телеконцерт пожилых. 14.00 Животные мира. 14.30 Мультфильмы У. Диснея. 15.45 Телеастр. 16.45 Тележурнал. 17.50 «Билл Гусби шоу». Сериал пр-ва США. 17.35 Тележурнал. 18.00 Телеэкспресс. 18.25 Тележурнал. 18.55 Тележурнал. 19.05 «День за днем». Сериал пр-ва США. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 «Колумб - открыватель». Фильм пр-ва США. 23.15 Интервью с Лючиано Павароти. 23.30 Дюсельдорф-95. Мода. 00.20 Новости. 00.30 Спортивная суббота. 00.50 «Специальное задание». Фильм пр-ва США. 02.35 Тележурнал. 03.010 «Джунгли». Сериал пр-ва Испании.

### Польша - 2

08.00 Панорама. 08.10 Тележурнал. 08.30 Такие одинокие. 09.00 Мультсериал. 09.25 Приветствие. 09.30 Местная программа. 10.30 Тележурнал. 11.00 Жизнь рядом с нами. 11.30 Программа для детей. 12.00 Час с Ганной Барберой. 13.00 Академия польского кино. 14.30 Театральная студия. 15.00 События недели. 15.30 Портрет поляков. 16.00 Тележурнал. 16.05 Приветствие. 16.45 «Фитнесс клуб». Сериал пр-ва Польши. 17.05 Тележурнал. 17.35 Варшавский кинофестиваль. 17.55 Сериал пр-ва Англии. 18.45 Розыгрыш лото. 18.50 Панорама. 19.00 Спортивная студия. 19.10 Сместная программа. 19.30 Семь дней - мир. 20.05 Тележурнал. 20.35 Сумасшедшие цифры. 21.00 Спортивная студия. 21.25 Интервью с президентом Исландии. 22.00 Панорама. 22.30 Слово на воскресенье. 22.35 Шопенский конкурс. 23.15 «Молодые годы». Фильм пр-ва США. 00.05 Спортивная студия. 00.35 Развлекательная программа. 01.00 Панорама. 01.05 Концерт.

## Нядзеля, 8 кастрычніка Белорусское телевидение

8.00 К 100-летию мирового кинематографа. «Григорий Александров и Любовь Орлова». Док. фильм. 8.55 Новости-ТВ. 9.10 Уроки Н. Новожиловой. 9.40 Телебон. 10.00 Лучшие хиты MTV. 10.30 Гандбол. Кубок европейских чемпионов. 1/16 финала. Женщины. «Политехник» (Минск) - «Кассано» (Италия). 11.50 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых. 12.10 Арсенал. Программа для армейцев. 12.40 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа. 13.10 Мультфильм. 13.25 Авто-парк. 13.40 Секретер. Информационно-познавательная передача по письмам телезрителей. 14.10 Архивариус. На концерте скрипача Д. Ойстраха (1965г.). 15.00 Премьера цикла. «Вселенная». Тележурнал. 15.50 Победитель. Спортивно-развлекательная программа. 16.10 Премьера цикла. «Маятник». 17.10 Театр в кресле. 17.50 Стиль. 18.10 «Экспедиция». Научно-популярный сериал. 18.45 «Фантазия». Музыкальный фильм. 19.10 Бездельник. 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 21.05 Карамболь. Ток-шоу с участием певца Сергея Крылова. 21.45 «Синема» представляет: «Украли бедно Юпитера». Худ. фильм (Франция). 23.35 Под куполом Вселенной.

### 1 канал

7.00 8.10 Телеканал «Подъем». 9.30 Пока все дома. 10.00 Утренняя звезда. 10.45 Из первых рук. 11.00 Служба России! 11.30 Играть гармонь. 12.00 Рейтинг деревни Лукошкино. 12.40 «Мой друг лошадь». Сериал. 1 с. 13.10 Смехопанорама. Ведущий Е. Петросян. 14.10 тележурнал «Час классики». «Вокзал мечты». Ю. Башмет. 15.10 Клуб путешественников. 16.05 мультфильм «Остров сокровищ». «Погонщики динозавров». 17.15 Футбольное обозрение. 17.45 Песня-95. 18.35 Лучшая российская мультимедиа. 18.55 «Двойной удар». Х/ф. 21.00 Воскресенье. 22.00 «Рейли - король шпионов». Х/ф. 23.10 Любовь с первого взгляда.

### Канал «Россия»

7.00, 10.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Звезды говорят. 7.30 Первый дубль. 7.45 Теремок. 8.00 «Одиссея». Худ. фильм (Канада). 2-я серия. 8.30 В мире авто- и мотоспорта. 9.00 Доброе утро. Завтрак для чемпионов. 9.30 Аты-баты... 10.15 Русское лото. 11.00 Консолидация. 11.05 В мире животных. 12.00 Клип-антракт. Группа «Браво». 12.05 Футбол без границ. 12.50 Сигнальный экземпляр. 13.20 Не вырубите! 13.35 «Мегрз и вор». Худ. фильм. Часть 2-я. 14.25 Книжная лавка. 14.55 Первенство мира по шахматам. Г. Каспаров - В. Ананд. 15.15 «На земле, мне близкой и любимой...» Стихи С. Есенина читает А. Голобородько. 15.40 Наш сад. 16.10 Три богатыря. 17.00 Волшебный мир Диснея. «Чокнутый». «Новые приключения Винни Пуха». 17.55 Комедия положений. Фредди Старр. 18.25 У Кюши. 19.25 «Нью-Йоркские истории». Худ. фильм (США). 21.40 Коробка передач. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Тихий дом. Программа С. Шолохова.

### Санкт-Петербург

6.00 Это ваш день. 6.30 Целительное слово. 7.00 Доброе утро. 7.55 Живьем... 9.05 Стиль жизни. 9.20 «Про любовь». Худ. фильм. «Дни любви». 11.00 Воскресный лабиринт. 12.10 Волейбол. Чемпионат России. «Автобиблист» - «Самотлор». 13.15 Страсти-мордасти. 13.30 Классика-5. «Наследство русского Терпсихора». «Б.Эйфман. Путь к премьере». 14.30 Слово депутатам. 15.00 Экран документального кино. «Легенда и быль о Янтарной комнате». 15.35 Мультфильм. 15.50 Студия «Воображи». 16.05 Зебра. 16.55 Баскетбол. Чемпионат России. «Спартак» (Санкт-Петербург) - «Самара». 2-й тайм. 17.35 Фильмы режиссера В. Виноградова. «Я помню чудное мгновенье». 18.30, 21.45 Информ ТВ. 18.50 Ура! Комедия. «Сны». Худ. фильм. 20.10 «На бис: музыкальное шоу. 20.40 «Посмотрим». Анонс программ. 20.55 Мисс «Северная пальмира». Конкурс красоты. 22.50 Адам и Ева+. 23.20 Волейбол. Чемпионат России. «Автобиблист» - «Самотлор».

### Польша - 1

08.00 Сельское хозяйство в мире. 08.15 Польские танцы. 08.35 Записки. 09.05 Музыкальная программа. 09.30 «Дорога в Авонлеа». Сериал пр-ва Канады. 10.25 Телеутро. 10.50 Тележурнал. 11.00 Программа для детей. 11.50 В старом кино. 12.35 Документальный фильм. 13.00 Трансляция из Ватикана. 13.20 Публицистическая программа. 14.00 Новости. 14.10 Неделя. 14.40 Перец и ваниль. 15.25 «Четыре танкиста и собака». Сериал пр-ва Польши. 16.25 Тележурнал. 16.35 Лючиано Павароти в Польше. 17.20 Духовная культура народа. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Стоит посмеяться. 18.50 Сатирическая программа. 19.10 «Доктор Квинн». Сериал пр-ва США. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 «Жемчуг». Сериал пр-ва США. 22.20 Лючиано Павароти в Польше. 23.25 Спортивное воскресенье. 23.55 Правительственный журнал. 00.20 Тележурнал. 00.45 «Холодное небо». Фильм пр-ва США. 02.30 Гости Агнешки Дучмаль.

### Польша - 2

07.50 Эхо недели. 08.15 Фильм для глухих. 09.20 Слово на воскресенье. 09.30 Местная программа. 10.30 Приветствие. 10.35 Политический комментарий. 11.00 Отчизна. 11.15 Программа для детей. 12.15 Театр для детей. 12.50 «Клеопатра». Фильм пр-ва США. 15.00 Развлекательная программа. 15.55 Спортивная программа. 16.10 Тележурнал. 16.40 «Радиороманс». Сериал пр-ва Польши. 17.10 Спортивная студия. 17.15 Минус 25 лет. 18.00 «Бевежли хилз». Сериал пр-ва США. 18.50 Вторая программа. 19.00 Местная программа. 19.10 Шопенский конкурс. 19.50 Спортивная программа. 20.05 Тележурнал. 20.35 Мультсериал. 21.00 Спортивная студия. 21.10 Специальная линия. 22.00 Панорама. 22.35 Спортивная студия. 23.05 «Игра без конца». Фильм пр-ва Англии. 00.40 Шопенский конкурс. 01.10 Панорама. 01.15 Варшавский кинофестиваль. 01.25 Звезды мирового джаза.

## ТАА "Волга"

реализует теплогенераторы выпор-часыци ЗША для аццялення жылых і службовых памяшканняў. Перавагі:  
○ керамічны награвальны элемент  
○ невялікія памеры 18х18х16 см  
○ гарантыйны тэрмін 5 год  
○ аб'ём аццяпляльных памяшканняў да 90 м³  
Звяртацца ў Гродна па тэлефону (8-01522) 2-41-27, 2-63-86.

## ЛАЗНЯ ПА ВУЛІЦЫ БОЛДЗІНА ЗАПРАШАЕ

У нас працуюць:  
- агульны аддзяленні: чацьвер, пятніца ад 13.00 да 21.00; субота, нядзеля ад 7.00 да 21.00  
- сауна кожны дзень ад 10.00 да 22.00  
- масаж, кожны дзень ад 14.00 да 22.00  
- кафэ-бар, кожны дзень ад 12.00 да 22.00  
- педзікур чацьвер, пятніца ад 13.00 да 21.00; субота, нядзеля ад 9.00 да 21.00  
- саларый, кожны дзень ад 10.00 да 19.00  
Адчынена новая зала «Рымская». У гэтым аддзяленні карыстаюцца паслугамі:  
- парыльчыка  
- мойшчыка  
- масажыста  
гэта ўсё уваходзіць у кошт білета, а таксама да паслуг бар, відэа, аўдыё перадачы.

## ЗДАРОЎЕ І ПРЫГАЖОСЬЦЬ У ВАШЫХ РУКАХ!

Натуральныя лекі вернуць Вам адчувальны ўнутраны камфорт, а навейшыя ўнікальныя касметычныя сродкі вядучых эўрапейскіх фірм ачысьцяць Вашу скуру, абароняць ад уздзеяння шкодных рэчываў, уздымуць веі, зробяць Ваш твар паюнацку свежым і прыябным.  
Кошты высокія, але што можа быць даражэй за здароўе і прыгажосць?  
Патэлефануйце мне сёння ўжо заўтра Вы адчуце вынік!  
тэл. 31-94-02 (17.00-19.00)

## Прадаецца кам'путар "Сантака-002". Тэл. 44-70-32, тэлефанаваць да 17.00.

## КАФ "БАЦЬКАЎШЧЫНА"

### ЗЫДЗЯЙСНЯЕМ



паездкі на мікрааўтобусах РАФ у г.Беласток Рэспублікі Польшча.  
АДПРАЎЛЕНЬНЕ з чыгуначнага вакзалу Горадні штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка, а 8-ай гадзіне раніцы.  
Па білеты і ваўчары звяртацца на адрас: г.Горадня, вул.Савецкая, 10, п.1 з 10.00 да 17.00.

Тэл. 45-29-59.



## Тэатр лялек

Субота 30.09:  
"Тры парсючкі" - 12.00  
Нядзеля 1.10:  
"Васіліса Прыгажуня" - 12.00

## Кінатэатры

### Тэлефоны аўтадазчыкаў:

"УСХОД"	- 47-81-29
"ГРОДНА"	- 45-28-12
"ІМЯ ПУШКІНА"	- 2-22-44
"КОСМАС"	- 44-01-61
"ЧЫРВОНАЯ ЗОРКА"	- 45-29-08
"КАСТРЫЧНИК"	- 2-20-74

